

Za Ameriko:
Celo leto - \$2.00
Pol leta - \$1.00
Za inozemstvo:
Celo leto - \$3.00
Pol leta - \$1.50

United States:

1 Year - \$2

6 Months - \$1.10

Foreign:

1 Year - \$3

6 Months - \$1.60

Wardman
603 No. Scott St.

"TRARA, TRARA NA RIKCUK PLOZAMA!"

Glavni predsednik K.S.K. J. je primoran, pokoriti se pravilom.

ODPOVE KONVENCIJO.

Kar smo vedno pričakovali, da se mora zgoditi, se je tudi zgodilo. Anton Nemanič je uvidel, da je zagazil v blato, iz kterega se ne bo zamogel izvleči in je na 14. avgusta v Joliet sklicano glavno zborovanje prestavil na 2. oktobra na prvi pondeljek v oktobru, kakor zahtevajo pravila. Stori to gotovo ni, rade volje, kajti kdor pozna njegovo slavohlepnost in trmoglavost, moral je takoj vedeti, da tu so bili odločilni drugi faktorji od zunaj. Res je prestavil glavno zborovanje, kakor predpisujejo pravila, ali ni povedal kam. Misli li res, da se bo zbralo glavno zborovanje v Jolietu? Ako je on tega mnenja, mi smo pa nasprotnega. Glavno zborovanje se ima vršiti glasom sklepa desete konvencije nikjer drugod kot v So. Chicago. To stoji, kot amen v očenahu.

Da bi si glavni predsednik ne domišljeval, da je vladar slovenskega naroda v Ameriki, mu nasvetujemo, da si zapiše v svoj album to le: "Komur je od naroda poverjena častna služba glavnega predsednika K. S. K. J., največje organizacije Slovencev v Ameriki spolnjj svoje dolžnosti proti njej ne le sam, kakor veleva mu stan, ampak kar je moč storiti dolžan. Jeli je pa Anton Nemanič to storil? Mi trdimo da ne. Pa zaradi tega bo moral tako odgovarjati drugod.

Preidemo pa na razloge ktere je glavni predsednik navedel za prestavljenje konvencije na kasnejši čas.

In tri nastane vprašanje, ali ima glavni odbor K. S. K. J. še vedno skup svojo pamet in svojih pet umov, ali se jim je sedaj v pasjih dnevih začela pamet kisati. Zaradi tega, ker nimajo uradni državnega zavarovalnega urada časa, nahajajo se baje v Toronto, Ont. dovršiti pregledovanje knjig do 14. avgusta. No, tu mora pa vsakdo, kteremu koli so znana pravila, prijeti se za glavo, ter vprašati: Kaj pa imajo ti opraviti z glavno konvencijo, so li oni računski nadzorniki, kteri so od glavnega zborovanja izvoljeni, da pregledajo knjige? Uradniki državnega zavarovalnega urada v Springfieldu nimajo z Jednoto družega ničesar opraviti, kot pregledati, je li svota, ki mora biti za zavarovalnino zadostno varno naložena in kje? Oni se nimajo nič brigati za to, kako se gospodarji z denarjem najmanje pa, da izdajajo "flajscetelne", javne pohvalne o gospodarstvu. Za to so poklicani drugi ljudje in da bodo to isto tako veščaki, bodi si glavni predsednik zagotovljen. Ti bodo pregledali račume in ne državni uradniki. Družveni člani hočejo vedeti, kako stvari stoje in zato si bodo izvolili iz svoje srede člane, ki razumevajo isto tako to posel, kot

ljudje iz Springfielda. Sploh pa gotovo ni šel celi zavarovalni urad od tam v Toronto, ker to bi bilo prvič nedopustno, drugič prenemurno in tretjič bi preveč stalo. Celi izgovor je torej puhel, prisilil vas je narod in moralna odgovornost, ktero ste mu dolžni dati. To je vse!

Nadzorstvo.

Z nadzorstvom mislimo mi poveljevanje ali moč nad kako stvarjo. Vsakdo bi moral imeti popolno nadzorstvo nad svojim telesom in umom. Moral bi biti sposoben, da izvršuje omejevanje, kjerkoli treba, da pa uzbujati tudi energijo in samozavest ter naprednost. Glede na telo mora isto zelo čuvati in vsako neopasnost takoj v začetku ustaviti, da se prepreči nevarna bolezen ktero se ne zamore nadzorovati. Takrat naj rabi takoj Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino in tako dolgo, da izgine vsaki sled neopasnosti. To zdravilo bo izgnalo vse nečistosti iz telesa in bo preprečilo samoopojnost. Rabite ga takoj, ko vam zgineva tek, istotako tudi v slučajih zabasanosti, želodčnih bolesti, zgube teže, glavobola, bluvanja, vetrov, srčnih napadov, nervoznosti in bolesti v drobovju.

V lekarnah Jos. Triner, 1833-1339 Ashland Ave, Chicago, Ill.

Ljubljanski predavatelj na Ellis Islandu.

Sloviti dr. Mirko Pečar, vrlo dobro poznan v Gary, In., je na parniku "La Provence" prišel v Ameriko in je bil na Ellis Islandu ustavljen. "Doktor" je morda mislil, da se ločevšine v Ameriki kmalu pozabijo ali da so naselniški uradniki slepi. Prevaril se je. Prevaril se je. Naselniški nadzorniki so ga spoznali med potniki drugega razreda in ga prijeli in vtaknili v zapor na Ellis Islandu, kjer zdaj čaka odgovora od First National Banke in od sodišča v Gary, Ind., ali naj ga naselniška oblast pošlje tjakaj ali naj ga vrne nazaj 7 planinski raj.

Eksplodzija na renskem parniku.

Rotterdam, 9. avg. — Na parniku Guttenberg, ki pluje po Renu, je danes se razpočil kotel ter provzročil mnogo škode. Dva uslužbenca sta ubita, kapitan in nekoliko potnikov je opasno poškodovanih in tri osebe se pogrešajo. Domneva se, da jih je moč eksplozije vrgla v reko, kjer so utonili. Dimnik in kose kotla so prodrli steno neke zgradbe ob obali.

Število kongresnikov se pomnoži.

Washington, 8. avgusta. — Predsednik Taft je danes podpisal novi zakon o razdelitvi kongresnih okrožij, vsled kterega se število poslancev pomnoži od 391 na 433 in kterih število bo še naraslo, ako sta teritorija Arizona in New Mexico pripuščena v zvezo.

Taft ne bo odobrill postavo glede Arizona in New Mexico.

Washington, D. C. 9. avg. — Danes je semkaj dospela vest, da bode predsednik Taft nedvomno vetiral zakarska načrta, s katerima se podeljuje teritorijena New Mexico in Arizona pravica samostalnih držav ter ustov v zvezo in ki sta bila snoči v senatu sprejeta. Taft se protivi določbi v ustavi Arizone, glasom ktere se bi zamogli odpozvati sodniki.

ZAHVALA PREDSEDNIKU.

Japonski mikado se zahvaljuje predsepniku Taftu za sprejem admirala Togo.

NAGLAŠA PRIJATELJSTVO.

Washington, D. C. 9. avg. — Predsednik Taft je danes prejel brzovajko od japonskega cesarja, v kterej se mu ta zahvaljuje za prijazni sprejem admirala Togo. Brzovajka slove:

"Predsednik, Washington: Krasen sprejem, kterega ste priredili admiralu Togo in prijateljske besede, ktere ste o tej priliki izrazili so me globoko ganile in prosim Vas, da sprejmete izraz moje najprsrčneje zahvalnosti in spoštovanja.

Mutsuhito."

Admiral Togo je odpotoval v Baltimore, odkoder gre po državah ter pride do Niagara Falls 20 avg. Po svojem pobceniku Taniguchi je izrazil svojo zahvalo Z. D. za srčni sprejem.

Avstrijski špion v Ameriki.

Indianapolis, Ind. 6. avgusta. — Na podlagi zaprisežene izpovedbe Miss Clare Dyer je kapitan James Watson naprosil vojni department v Washingtonu, da sme aretovati George Petersa, ki služi pri 155 obrežnem artilerijem polku v Fort Totten, N. Y. Po izpovedi Miss Clare Dyer je George Peters avstrijski podanik, knez Windisch-Graetz iz Prage, ki je prišel v Ameriko in vstopil v amerikansko armado, da bi iznajdel sestavo dunita, nekega sirelila, ki se rabi samo v Združenih državah. Miss Clara Dyer se je seznanila z njim lansko poletje med vožnjo iz Evrope v Ameriko. Njen znanec jo je obiskal pozneje na njenem domu v Philpot, Ky., in se je z njo zaročil. V pismih, ki jej jih je pisal, je priznal, kdo je in kaj ga je privedlo v Ameriko. Miss Dyer se je bala za svojega zaročenca in je skušala ga oprostiti od vojaščine, na kar je vsa stvar prišla na dan.

To poročilo smo povzeli iz lista "New York Times" z dne 7. t. m. in pripomnimo, da se nam samim zdi maloverjetna.

Vlak zadene v automobil, štirje mrtvi.

Sioux City, Ia. 9. avg. — Automobil, v kterem sose nahajali F. F. Johnson, njegova žena in dvoje otrok, se je trčil z vlakom C. & N. W. železnice pri križpotju blizo Kiron Ia. Vsi štirje so ostali na mestu mrtvi.

Odškodnina za Z. D.

London, 9. avg. — Augustin Edward, čilenski poslanik na

Angležkem plačal je ameriškem veleposlaniku Reid znesek \$184,637 kot odškodnino, ktero je priznal Z. D. razsodnik kralj Jurij angležki.

Lorimerjeva zadeva počiva.

Washington, D. C. 8. avg. — Ko je končal bivši državni senator D. W. Hottslaw iz Illinoisa svoje pričevanje pred preiskovalnim odborom, se je nadaljna preiskava odložila za dva meseca, ter se bo preiskovalni odbor zbral dne 10. oktobra v Chicagu, mesto v Washingtonu.

Odvetnika J. H. Marble in J. J. Healy, ki zastopata senatni odbor, odpotovala bode po štirinajst dnevnem odmoru v Chicagu, da se pripravita za jesensko zaslihanje. Tu di senator Lorimer in njegov odvetnik Elbridge G. Haneey sta odpotovala v Chicagu.

Delo, ki se smatra kot temeljno pri celi preiskavi, je sedaj končano. Nadaljna zaslihanja prič, se bodo vršila v smeri, ali so pravilne ali so lažjive dosedanje izpovedbe.

Konvencija premogarjev.

Butte, Mont. — Charles Moyer je bil z 207 glasovi izvoljen za predsednika Western Federation of Miners. Njegov protikandidat McKinnon iz Nevade je dobil 90 glasov. Ves poprejšnji odbor je bil izvoljen in s tem bo konvencija končana.

Predlog, da se konvencija izpremeni v tem smislu, da bodo bodoče glavni uradniki organizacije direktno izvoljeni in da se jih bo tudi lahko odpoklicalo, je bil sprejet in bo izrečen krajevnim unijam, da izrečejo o njem svoje mnenje o združenju.

Premembe v diplomatski službi Z. D.

Washington, D. C. 8. avg. — Dolgo pričakovana reorganizacija ameriških diplomatskih krogov, izvršila se je danes, ko je predsednik Taft poslal zvezinemu senatu v potrdilo sledeča imenovanja. Veleposlanik John G. A. Leishman iz Pittsburg, Pa. sedaj v Italiji, premeščen kot veleposlanik v Berlin, mesto odstopišega Dr. David Jayne Hill. Tomaž J. O'Brien iz Grand Rapids, Mich. dosednji veleposlanik v Japonski, premeščen v Rim Charles Page Bryan iz Chicagu, sedaj poslanec v Belgiji, premeščen kot veleposlanik na Japonsko. Na njegovo mesto pride Lars Anderson iz Washingtona, D. C. John Ridgely Carter iz Baltimore, Md. dosednji poslanik za balkanske države, je prestavljen v Argentino. John B. Jackson iz Newark, N. J. sedaj poslanik na Kubi, bo sedaj zastopnik na balkanskem ozemlju. Arthur M. Beaupre iz Aurora, Ill. dosedaj poslanik na Nizozemskem, gre na Kubo in na njegovo mesto pride Lloyd Brice iz New Yorka.

MESTNE NOVICE.

— V predzadnji številki poročali smo, da se pogrša mladi naš rojak Frank Baraga, ki je stanoval pri Gregorju Meriču na Tamarack ter se dne 23. julija odstranil iz hiše v gozd, vzeši seboj samokres. Ker je bil Baraga ves čas mirnega obnašanja ter se ni na njem opazalo nikakoršne duševne razburjenosti, ni nikdo mislil kaj slabega, najmanj pa, da bi učinil samomor. Takoj, ko so ga pogrešali, začeli soz iskanjem. Pomagala jim je pri tem tudi policija, ali uspeha ni bilo. Minulo nedeljo se je pa vsled objave v našem listu in pri jutranji mašini zbralo do sto mož, ki so v posameznih oddelkih šli preiskavati gosto šumo v smeri, v kteri se je oddaljil. Po večernem iskanju od dal je eden izmed njih strel vzrak, v znamenje, da so ga našli. Rokjaka Frank Fortun in Ivan Mukavec prišla sta do trupla Barage, ki je bilo uže grozno razjedeno. Smrdelo je okoli, glava je bila brez las, telo upahnjeno in koža razpočena. Na truplu samem pa na tisoče mrčesove Kraj, kjer so ga našli, je ka, ko uro oddaljen od naselbin Swedetown. Vse kaže, da se je Baraga usmrtil samega sebe v prvi Takoj, ko se je izvršila sodnijska preiskava odpeljali so ga na pokopališče in takoj pokopali. Bil je star kakih 22 let ter član društva sv. Barbare v Forest City Pa. Pred dvema leti dospel je iz Pensilvanije na Calumet. Doma je iz vasi Kozarišče št. 53, fara Staritrg pri Ložu na Notranjskem, kjer zapušča staršev in svet bratov in sester; eno sestro pa v Minnesoti. N. v. m. p.

— Minuli pondeljek pone: srečil je v Superior Rudnikn. C. & H. družbe, blizo South Range, rojak John Strle. Velika plast kamenja padla je nanj ter ga na mestu usmrtila. Odrtgalo mu je eno roko čisto proč in rabilo je mnogo časa, da so ga dobili izpod kamenja. Bil je star okoli 40 let ter član društva "Bratska Sloga" št 62 S. N. P. J. Doma je bil iz Most, št 47 pri Ljubljani, kjer zapušča ženo in otroke. Pogreb se je vršil iz cerkve sv. Ignacija na Houghtonu, v četrtek zjutraj. Pokopan je na pokopališču v Forest Hill, N. v. m. p.

— Rojaka Jos. Požek iz Mohawka obiskala je ta teden štokrlja ter mu pustila krepko hčerko. — Servacij Barič iz Log st, je pa dobil zdravega dečka.

— Peter Gešel iz Greenlanda mudil se je te dni na Calumetu po osebnih opravilih.

— Silvester Car, zastopnik "Hrv. Radnika" mudi se po opravkih v Ironwood, Mich.

— Praznovanje petindvajsetletnice rudarske akademije na Houghtonu se vrši programatično. Vsaki dan kakovnega. V torek, ko se je začela slavnost govorila sta o

sebni zastopnik predsednika Tafta, državni tajnik za trgovino in delo Charles Nagel in guverner države Michigan, Chase S. Osborn. — Tajnik Nagel je v svojem govoru kakoršnega so še gotovo nikdar ni čulo na gorejem polotoku, govoril proti demagogu, kteri z cenimi "issues" (slogarji) hočejo ljudstvo zlorabiti in je njegov govor napravil na vse navzoce, bilo jih je pa do 4,000, velikansk utis. Tudi guverner je govoril zelo dobro o glavnih vprašanjih, ktere mora rešiti država Michigan. Drugi govorniki so bili strokovnjaki, ki so razmotrivali razna strokovnjaška vprašanja. V obče se more trditi, da je petindvajsetletnica uspeh na čast fakulteti, dijakom in meščanom v Houghtonu.

— Rev. Herculan Zeng, župnik irsko — nemške cerkve na Heela, odpeloval je na svoje novo mesto v Bloomington, Ill., kjer prevzame upravo ondotne župnije. Father Herculan je bil znamenit govornik, povabili so ga kot govornika ob žalobnici za ranjkim Dr. Aleksandrom Agassiz. In ta njegov govor je bil dovršen v vsakem oziru. Zadnji svoj javni govor imel je na "Decoration Day", ko je zopet z svojim glasnim in odkritim govorom izbudil srca vseh onih, ki se čutijo prave Amerikance. — Napadeno je pa pač od nekterih naših ljudi, blatiti katoliškega duhovnika, samo zaradi tega, ker se drži strogo cerkvenih pravil. Ali bo znabiti eden od onih, ki napadajo našega župnika v slučaju, da bi bil on od škofa suspendiran, dal mu en cent v podporo? Ne! Ampak kričati po gostilnah: doli s farji, doli z vero, potem pa prosjati za krst in za pogreb, to je načelo naših rudečkarjev. Kvaritati cele noči, popivati okoli povsod, zabavljati na vse pretege, storiti vse karkoli se zamore nančiti iz svojega lista, to je njihova — brezsmisel. Tu pri nas na Calumetu se vi, rdeča gospoda, lahko skrijete v ljuknjo, ker veno, od kod ste in kaj ste. Ste nas razumeli?

— Bivši calumetski poštar W. H. Hosking, ki ima sedaj trgovino v Los Angeles, Cal, mudil je ta teden tu ter obiskal svoje prijatelje.

— Zloglasni "Rev." O. H. Rutledge iz Ishpeminga mudil se je minulo nedeljo zopet tu in v pondeljek prisegel obtožbe proti Antonu Canadero, Dominic Vairo in William Kehl, zaradi prestopka točenja ob praznikih. Dobro bi pač bilo, da se temu svetniku od njegovem prihodnjem obisku, ki bo gotovo v nedeljo ob plači, posveti tako, da mu bo enkrat za vselej minulo veselje, hoditi na Calumet, špicljat, skrajni čas je že.

— Rojak George Kotze, o čegar kandidaturi za aldermana v Evelethu poročamo na 6. st. odpotoval je v nedeljo z soprogo in hčerko v staro domovino, Staritrg pri Poljanah ob Kolpi. Kakor nam poroča, povrne se v oktobru zopet na Eveleth. Stečno pot in na veselo svidenje!

— Podjetnik Anton Pechauer, iz Ahmeeka, nam naznanja, da bode v teku teku tega meseca dogotovil novo požarno postajo, katero tam dela. Slovesna otvoritev z požarnimi vajami vršila se bode prve dni v septembru ke čemur bodo povabljeni tudi sosedni požarni oddelki.

CALUMET IN OKOLICA.

—Veleč. gosp. župnik L. F. Klopčič odpotoval je za nekoliko dni v Ironwood, Mich. na obisk Rev. Father P. Spreitzer. Jater se zopet vrnil. —Tudi Rev. Father Molinari iz Vulcan, Mich. bivši župnik tukajšnje italijanske cerkve, mudil se je te dni tu.

—V soboto poročila sta se v slovenski cerkvi Anton Fak iz Lokev, gorski kotar, na Hrvatskem in Ana Gašperič, rojena tu na Calumetu, hči rojaka Mihaela Gašperiča iz starega Tamaracka. Dalje sta se poročila Anton Hasan iz Vrbovskega in Marija Metes iz Starega trga. Bilo srečno! —Isti dan sta se poročila v hrvaške cerkvi Imbro Čanaki iz Hrvatskega Zagorja in Danica vdova vrbanc iz Quincy, Mich.

—Rojak Mike Žalec iz Ahmeeka odpotoval je v torek zvečer v Butte, Montana. Želimo mu obilo uspeha tam, nadejamo se pa, bo zopet v kratkem času se vrnil na Calumet.

—Rojak, zobozdravnik Dr. M. A. Thometz udeležil se je glavnega zborovanja Kolumbovih viteзов iz vseh držav ameriških in Canade, ki se je vršil minuli teden v Detroit. Dr. Thometz je eden izmed najbolj spoštovanih članov v zboru viteзов in zelo živahen agitator za to društvo.

—Poštni urad nas je naprosil, da obvestimo občinstvo na red, ktereга zahteva poštna uprava pri oddajanju pism na dom. Glasom novih poštinih odredb morajo imeti družine svoje pošne nabiralnike ali na steni pred vratni ali pa morajo imeti na vratih urezan prostor, skozi ktereга se zamore pošiljatev oddati. Isto se zahteva od družin, ki žive v višjih nadstropjih ali v ozadju. Pismo nima nima časa hoditi od vrat do vrat ter iskati naslovnika in ni odgovoren za nikakoršne pošne pošiljateve, ktere mora pri raznih, nepriljubljenih odprtinah puščati, ako so duri zaprte. Ako bode občinstvo to upoštevalo, bo imelo tudi redno in pravilno pošno postrežbo.

—Na Laurium se bo začelo s prošim raznašanjem pošnih pošiljatev z dne 1. septembra, tako pravi postar g. Vairo.

—Gospici Ana in Mary Barič iz South Range, hčerki našega velespoštovanega rojaka Ivana Bariča, veletrežca od tam, mudili sta se v petek, soboto in nedeljo na Calumetu, kot gosta naše gospičice Frances Grahek. Bili sta tudi z svojimi prijateljicami na pikniku calumetskih rudarjev. Odpotovali sta v nedeljo popoldne. Pa še pridite, nam bo vedno zelo drago, videti vas!

—Predsednik "Slov. Tiskovnega Društva", g. Mihael Klobučar vrnil se je iz svojega potovanja po Minnesoti zopet nazaj na Calumet. Obiskal je svoje stare prijatelje po raznih slovenskih naselbinah. Poroča, da je imel dobre čase in da rojaki tam uspevajo.

—Picnik, ktereга so priredili rudarji C. & H. družbe minuli soboto, bil je povse uspešen. Zjutraj je bilo sicer deževno ali proti deveti uri se je nebo razvedrilo in okolu 11. ure so rudarji, spremljani od starih godb, korakali mimo naše tiskarne proti parku. Za njimi so sledili v avtomobilih državni guvernerr Chase S. Osborn in drugi odličnjaki. Parada je napravila na navzoče občinstvo najbolj utis. Pri popoldanskem vrtnanju kamenja je dobila prvo darilo Beckerjeva družba, ki je izvrtila v 15 minutah 59½ palcev s tem prekosila reko rd rudar-

jev iz Butte, Mont. od dne 21. julija. Med tem tremi rudarji je bil tudi naš rojak John Klobučar. Drugi oddelk iz Tamarack št. 5 bil je takoj za šest palev slabiji, najslabiji je bil iz Red Jacket rova, ki je napravil v določenem času samo 36 in pol palca.

—Državni tajnik Martindale poroča glede stanja poljskih pridelkov v državi sledeče: Farmerji so v mesecu juliju 84 milion in 97 elevatorjem ter žitnim trgovcem izročili 531,971 bušljev pšenice, kar znači, da je lanjski pridelek uže ves razprodan. Mnogo škode je napravila v spojanem delu države takozvana "hesijska maha". Letošnjega pridelka bo v južnem delu države po 18, v srednjem delu po 19, v severnem delu po 15 in na gorenjem polotoku po 20 bušljev na akter. Glede rži pravi, da bo povprečni pridelek v doljnem delu države od 13 do 14, v gornjem delu pa 22 bušljev na akter. Koruza bo dala v južnem delu 85, v srednjem in severnem delu 79 in na gorenjem polotoku 92 bušljev na akter. Oves bo dal v južnih krajih države po 31, v severnih po 24 in na gorenjem polotoku 35 bušljev na akter. Krompir kaže za doljni celotok 59, za osrednje counties 62, za severne 65, za gornji celotok pa 91. Fižol za doljni del od 80 do 82, za gornji celotok pa 84. Sladorna repa v doljnem delu od 86 do 88 na gorenjem polotoku 105. Jabolka v doljnem polotoku od 28 do 42, na gorenjem polotoku 71.

To so številke, ktere govora glasneje za gorenji celotok, kot vse drugo. Tu je črno na belem uradno poročilo in to je gotovo resnično. Zakaj se toraj seliti drugam, ko nam vse dobro leži pred nosom, samo zagrabit ga je treba.

—Minuli torek, 7. t. m. bil je operiran 16 letni Marko Sterk, sin rojaka Marko Sterka na slepem črevesu (apendicitis) in se dokaj dobro počuti.

—Jos. Stefanec, ml. nastopilja svoje mesto kot pomožni upravitelj v Calumet Store Co. v meseci te trgovine nastopil je z dne 10. t. m. Frank Plautz, kot vodji-mesnice.

—Poroča se nam, da je Math Spreitzer kupil farmo v Allegan Mich. v bližini uže tam naseljenega rojaka Matije Mušiča. Kupna cena za 60 akrov iznaša okoli \$4.000.

—Na pošti imajo pisma: Anton Brajič, John Mauhar, John Franković, Peter Kranjec, John Sečen Jos. Muc, Jos. Rauhar, Ivan Bolf in Terezija Stiglič.

—Poštna hranilnica na Calumetu vrlo dooro napreduje. Za vse uloge jamči vlada Ziedinjenih Dr. Zv. ter zamore vsakdo uložiti v njo ki je star nad deset let in ženske tudi na svoje lastno ime, ne da bi imel mož kake pravice do tega. Natančneje poročamo prihodnjič.

—Vse Slovence opozarjamo na to, da se bo izlet (piknik) slovenske cerkvene občine, ki je bil določen na 23. julija, se pa zaradi slabega vremena moral opustiti, vršil v nedeljo dne 20. avgusta v novem Mohawk parku. Posebni vlak odšel bo ob 10. uri zjutraj na lice mesta. Natančneje poročamo v prihodnji številki.

Premestitev trgovine.

Rojakom Slovincem in bratom Hrvatom s tem uljudno naznanjam, da sem se preselil s svojo

GROCERIJSKO TRGOVINO

iz dosedanjih prostorov, 213 - 8. cesta v nove, na 427 - peta cesta

v Agničevej hiši.

Zahvaljeval se za do sedaj mi skazano zaupanje nadejam se tudi nadaljne naklonjenosti,

Spoštovanjem

Jos. Gričar.

Calumet, Mich.

427 - 5. cesta.

—Odvetnik, državni poslanec Anton Lucas — Lesac vrnil se je iz svojega potovanja po jugu. "Marching through Georgia" je še sedaj njegov priljubljen tema.

—James Mc Naughton, glavni upravitelj C. & H. družbe se je v spremstvu svoje soproge in hčerke vrnil iz dvomesečnega potovanja v Evropi.

—Da so črne jagode letos dobro obrodile, dokazuje nam dejstvo, da so pobiraleci jagod v tekunenega tedna samo v bližini Lac La Belle in Bette Gris nabrali jih nad tritisoč kvartov. Dan za dnem gredo cele trope malih dečkov in deklic pod vodstvom odraslenih trgati jagode in nimajo skoraj posode, kjer bi je spravili.

—V četrtek 3. t. m. ponesrečil je v rovu št. 16 C. & H. rudnika Hrvat Mihael Mihelčič. Med delom, okrog 9. ure zjutraj padla je nanj plast kamena ter ga težko smrtno poškodovala. Mihelčič je delal v severnem povprečnem rovu št. 5, rudnika št. 16, ko je velika plast kamena se zrušila nanj. Ponesrečil so ga takoj v C. & H. bolnišnico, kjer je opoldne izdahnul. Bil je star 24 let, oženjen, ter zapušča tu mlado vdovo in malega otroka. Bil je rodom iz Delaice, ter član društva sv. Florijana, N. H. Z. — Pogreb se je vršil v nedeljo popoldne iz hrvaške sv. Ivana ob mnogoštevilni udeležbi. N. v. m. p.

—V nedeljo zjutraj se je po celem Calumetu razširjala vest, da je bil predsednik Taft ustreljen. Kje se je raca zlegla, nikdo ne ve, dotičnik pa, ki je prvi spravil v javnost, zasluži kazni, ktero se daje matim dečkom a neslišbo, ampak z debelo leskovko.

Zahvala.

Tem potom se podpisana, kot dediča zamrlega John Kestner ml. zahvaljujeva slavni J. S. K. J. v Ely, ki je nama potom svoje ga zastapnika gosp. John D. Puheka in predsednika lokalnega društva sv. Cirila in Metoda št. 9 gosp. Mihaela Klobučarja, izplačala usmrtnino v znesku En tisoč dolarjev ter priporočava rojakom da pristopajo društvom, ki pripadajo J. S. K. J.

Calumet, 7. avgusta 1911.
John Kestner, oče,
Ana vdova Kestner.

POMISLITE!

Da je zdaj pravi čas, si naročite vaše obleke vam jih naredi krojč Math Chopp,

na Elm cesti! Phone 63J.

Zahvala.

Tem potom izrekam prisrčno zahvalo vsem tistim, kateri so se v obilnem številu odzvali mojemu vabilu in prišli pomagat iskat 14 dni pogrešanega borderja 22 letnega Franc Baraga in ga tudi minulo nedeljo našli. Lepa hvala vsem, v imenu sorodnikov!

Gregor Mervič.

Rešiti utegne življenje!

Bolečine v drobju, ščipanje, trganje, pogostno tekoče blato, črvesne težave so navadne v tem letnem času. Nevarnost je tu, a blizu, ako imate pri roki

Sev. Zdravila zoper drisko

Olažšba, udobnost, in hitro okrevanje sledi uživanju istega. Odlašanje utegne pomeniti smrt.
Na prodaj v lekarnah. Dvoji steklenici; 25c in 50c

Če želodec potrebuje pomoči,

vam to jo naznanja sledeči znaki:

slasti do jedi nimate,
prebava je pomanjkliva,
pojavi se glavobol, gorečica, napihovanje
bolečine in dušljive občutke imate.

To stanje zahteva

Severov Želodčni Grenceč

To je zdravilo in tonika

Povrača slast do jedi.

Krepča želodec.

Pospešuje prebavo in pretvorbo.

Vedno Vam poživi zdravje in moč.

Na prodaj skoro povsod.

Zahtevajte samo Severovih Zdravil in recite "NE", če vam hoče trgovec dati kaj drugega.
Zanesljiv zdravniški nasvet pismeno ZASTONJ! vsem.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

NAZNANILO.

Čenjenemu občinstvu naznanjam, da sem otvoril v bivših John Jermanovih prostorih na Lake View, blizu Calumet pivovarne.

NOVO PRODAJALNO

z raznovrstnimi slašicami, smodkami in neopojnimi pijačami. Ob nedeljah bom postregel s pečeno jagnetino. Za mnogobrojni obisk se priporoča

Mihael Kobe (Kondeš) lastnik.

DO ZNANJA!

Da Vam moja gostilna nudi izvrstno potrežbo, je znano ne le samo Slovincem in Hrvatom, ampak tudi drugim narodnostim. Vsakdo je DOBRO DOŠEL!

Za obilni obisk se priporoča rojak

Jos. Srebrnak,

211 --- sedma cesta.

Telefon 322 L.

Calumet, Mich.

NE POZABITE

da se naša lekarna, ki je bila dosej vokal Scott in pete ceste, nahaja od sedaj naprej

vokal pete in Oak ceste

Vse je prenovljeno in cela naša zaloga je sveža in nova. Kadar potrebujete kaj zdravil v Vaši družini, pridite k nam, zadovoljni bodete s postrežbo in s cenami.

Vastbinder & Read

lekarnarja.

Edini saloon

v Cooper City je moj ter vas vabim, da me obiščete kadar ste

Martin Požek, lastnik

NAZNANILO!

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da sem odprl novo gostilno, v kateri prodavam dobre likere in dišeče smotke. Priporočam se Vam da me obiščete, kadar ste v našem mestu.

Za dobro postrežbo Vam jamči Jos. Palchich 626 Quincy St. Hancock, Mich.

NAZNANILO:

Slavnemu občinstvu naznanjamo, da smo prevzeli znano brivnico od F. Poisela na 6. cesti v lastno oskrbo. Rojakom Slovincem in Hrvatom se priporočamo, da nas v obilnem številu podpirajo.
John Moletz, & Co.
207 - 6 th St. Calumet.

NAZNANILO!

Rojakom naznanjam, da imam

ni dobriimi Likeri in finimi smotkami, oskrblje gostilno

PRIPOROČAM

se dame blagovolite mnogo brojno obiskati.

Martin Murn

215 --- 8. cesta
Calumet, Mich.

—Kaj pomenja razprodaja oblek, je znano samo onemu, ki to pozna.

Mi imamo oblek za dvesto mož, vse najboljega kroja, izvrstnega blaga in ki veljajo samo po \$10.00

Te obleke so nove in najprve vrste. Njihove cene so pač različne, ali ne previsoke. Vi jih zamorete dobiti od 12 do 17 dolarjev. Mi jih moramo razprodati po teh cenah, ker nimamo zanje prostora v naši prodajalni.

Ne pozabite naš naslov.
A. Neimark,
338 --- peta cesta.

Borgova hiša. Calumet, Mich.

Little Peter's Best Cigars.

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da imam sedaj veliko zalogo izdelanih narboljših smotk, katere morete dobiti za denar. Vsem gostilničarjem in drugem občinstvu se priporočam, da me zopet podpira v tem podjetju.

PETER LACKNER & NARDI CO.
216 - 7th St. Calumet, Mich.

Kakor po navadi se tudi zdajdobi pri meni, dobro domače VINO po isti ceni kot je drugde.

John Sunič gostilničar
416 --- 6th cesta Calumet

IZ STARE DOMOVINE

Kranjsko.

— Promoviran je bil na Dunaju za doktorja prava g. Josip Savojie iz Velesovega.

— Promoviral je 22. julija na dunajskem vsenčilišču odvetniški kandidat gosp. Ivan Mazek za doktorja prava.

— Ljubljancanka doktorica modroslovja. V soboto dne 22. julija je bila na českem vsenčilišču v Pragi promovirana za doktorico modroslovja gđc. Anica Jenko, hči zdravnika g. dr. Ljudevita Jenka.

— Požar. Dne 19. m. m. zvečer je upelnil požar v Kozariščah dvoje gospodarskih postopij posestniku Mihi Baragu p. d. Anžicu na hišo njegove sosedo Ule. Oba sklednja sta bila polna krme, zgorelo je tudi baje dva vagona desk. Uletova hiša je zgorela popolnoma. Sreča je bila, da ni bilo sapa, da je bilo mogoče neumornim gasilec omejiti požar na omejenja tri poslopja. Gasilci iz Loža, Starega trga, Pndoba, Šneperka in od drugod so bili hitro na licu mesta. Baraga je ob vso krmo, sosedo Ule je po zimi umrl mož in ji pustil več nedorastlih otrok.

— Lov za tatom koles. Dne 15. julija je prišel 18 letni Martin Dežman iz Družinske vasi v Novo mesto. V veži Kendove hiše je zagledal kolo g. Frana Kende, trgovca v Novem mestu in menič, tebi nič, vzal ga je iz veže, vsedel se nanj in se odpeljal proti št. Petru. Ker so tatvino takoj opazili, so šli s kolesom za njim. Dežman je videl, da ne more s kolesom uti in je vrgel kolo pri okrožni sodnji od sebe ter zbežal čez njive in vrtove na Seidlov travnik ob Krki, kjer je počeni za nekrm. Prišlo je za njim mnogo preganjancev pred katerimi je bežal na Ločensko cesto, od tam na novo cesto mimo nove gimnazije proti kolodvoru, preganjalcji peš in na kolesih za njim. Onkraj Gerdešičeve vile je skočil s ceste v grmovje, ker ni mogel niti kolesarjem, ter se skrivil v gozdu. Že so mislili, da ga ne bodo dobili in tudi za njegovo ime ne izvedeli. Toda deček je imel denar in ker vendar ni hotel oditi iz Novega mesta kar tako praznih rok, se je povrnil zvečer v Novo mesto in mimno pil pri Košku. Tedaj pride tja oko postave in ga povabi seboj. Pravijo, da ga zasledujejo zaradi več izvršenih tatvin tudi že orožniki v Beli cerkvi, kamor si menda ravno zaradi tega ni upal pobeogniti iz Novega mesta. — Doma ni hotel delati in se je potepal okoli. Spomladi je ukradel očeta hranilno knjižico in dvignil na njo 150 K ter jih napravil. V Brezovarjevem mlinu je ukradel vrečo pšenice, doma pa več mernikov pšenice in nekaj koruze ter prodal vse to nekemu posestniku za slepo ceno. Tudi svoji sestri, omoženi Mariji Seničar, je pokradel in prodal nekaj žita. Posestniku Janku Kopini je vzel telico in jo skušal prodati. Spal je ponoči na kozalcih. Za prodano žito skupljeni denar je zapravljaj in zelo popival. V žitu je imel ležišča, kjer je ležal podnevi; imel je pa tudi skrivališča, kamor je čez dan skrivil ukradene stvari, ponoči pa jih je raznašal in razprodajal.

— Vlom na Vrhniki. Dne 18 m. m. je bilo pri oknu vlomljeno v hišo Ivana Pristaveca na Vrhniki in pokradene za 96 K zlatnine, denarja in obleke. Tat, ki je do sedaj še neznan, je pri begu vrgel nekaj obleke proč. Tudi poselsko knjižico na ime Janez Pristave je tat odnesel.

— Tatvina. Dne 29. m. m. je bila gostilničarici Magdi Rantovi v Gorenji vasi ukradena zlata ženska žepna ura z zlato ovratno verižico vredno 200 K. Orožništvo je storilec na sledu.

— Oblastim se še sedaj ni posrečilo dobiti nekega 24letnega neznanega srednjega, širokoplečega lopova, ki je že 23. aprila v gozdu pri Črnomlju doprinesel zverinski zločin. Ko je šla namreč kočarjeva hči iz Vinjegavrha, Marija Kuharjeva po gozdni poti, je skočil neznanec k nji in ji oropal I K 36 v potem jo pa skušal podreti in onečastiti, kar so mu pa ni posrečilo. Dne 29. aprila je pa naskočil neko drugo deklet ter jo oropal za 4 K. Nato jo je vrgel na tla ji pritrtil roki v zemljo z lesenimi kljukami, katere je zabil z lesenim kladivom ter jo dvakrat onečastil. Prva pravi, da je bil po živinjenc star kakih 18 let druga pa 24 let. Pripadal je delavskim slojem in je bil po obrazu črno namazan.

Stajersko.

— Nemška omejenost. Slovita "Deutsche Wacht" v Celju je v poslednji svoji številki zopet odkrila svojo modrost. Huduje se namreč nad tem, da porabijo Slovenci za "prastaro nemško" ime Klagenfurt spakedrano skovanko "Celovec" in da jim služi v "novejšem" času za deželo Kaernten spakedranka "Koroško". Človek že res ne ve, ali so naši nemčurji bolj zabiti ali bolj zlobni. Saj mora vendar vsakdo vedeti, da so Slovenci davno preje imeli na Koroškem domovinsko pravico, nego je še bil zašel kak Nemeč tja.

— Nesreča v studencu. V studencu kavalerijske vojašnice v Mariboru se je ponesrečil v tesar Frane Kolman. Delavec tvrdke Kiffmann iz Maribora so vylacili iz studenca cevi in Kolman se je podal v studenec, da je zamotaval verige okrog lesenih cevi. Naenkrat pa ni bilo nobenega znaka več o Kolmanu. Delavec so mu klicali v globino, naj se oglasi, oni v studencu ni dal besede od sebe. Začuden so bili vsi in tesar Purgaj se je spustil na dno. Tu pa je opazil, da visi Kolman z glavo in rokami navzdol in da je zapleten z nogami v vrveno lestvico. Na glavi je imel ponesrečenec veliko zevajočo rano, ki mu jo je prizadel kamen, ki se je spustil iz studenčnega obzidja in padel v globino. Več pozvanih delavcev je spravilo ponesrečenca v bolnišnico.

— Promoviral je na Dunaju za doktorja zdravilstva gosp. Mirko Černič.

— Mlad defraudant. Šele 18 let stari pekovski učencec Franc Peršuh iz Cirkovec je ukradel svojemu mojstru Bregarju v Peklu pri Poličanah nekoliko denarja, nekoliko ga je pa utajil, da ga ni pobral pri strankah. Na to si je še izposodil od pomočnika lepo novo kolo in tako oprmljen je odrinil posvetu. Usoda mu je pa bila za petami in ga je doletela že v Mariboru. Peršuha so oddali sodišču.

— Pravni praktikant Vojteh Hočevar v Celju je bil imenovan auskultantom.

— Hmelj na Štajerskem letos dobro kaže. Ena tretjina vrtov je jako dobra, ena tretjina pa srednja ali slaba. Mrčesa ni skoro nič, boleznj nobene.

— Strašna toča je pobila v soboto, dne 15. julija po spodnji savinjski dolini. Korna je popolnoma potolčena in hmelj je močno poškodovan. Upati pa je, da si ta savinjski pridelek opomore.

— Iz Trbovelj. Družinska drama. Viktor Knez, sin Uršule Brodnik, je bil sicer jako dober fant v treznosti, a pijan je bil

zverina. V nedeljo, dne 16. julija, večer je prišel zopet v gostilno svoje matere, kjer je začel razsajati in upiti, da mora biti eden mrtev. Končao se je lotil gostilničarke, svoje matere, ki je že tretjič omožena. Mati mu je komaj ušla. Moža njenega, Jožeta Brodnika, zelo mirnega človeka, je vendar popadla jeza in tudi v bojzani za svojo ženo, pograbi nož, ki ga imajo za kruh rezati ga odtrga od deske in udari svojega pasterka Kneza s konico noža po glavi, tako da mu je prebil glavo do možganov. Zdravnik dr. Žizek se je na vso moč trudil, oteti ranjenca življenje, a bilo je zaman. Ob strašnem jokanju in upitju domačih je izdihnil. — O čma Brodnika so orožniki odpeljali, doma pa je vse v obupu. Fant je bil delj časa na Nemškem pri rudarjih in je bil drugače zelo eleganten in lep človek, da so se tudi dekleta stepla zanj, sicer je pa živel v večnem pretepu. Bil je zdrav in močan, kakor medved. Vse se ga je balo. Končno je iztaknil, kar je vedno iskalo. Tragično je pač to, da ga je ravno lastni očem moral usmrtiti.

Primorsko.

— Imenovanje. Za deželnega gozdnega inšpektorja na Tržaskem je imenovan Gašpar Mirosevič. Lahj se jezijo; ker so to mesto smatrali za svojo posest.

— 101 leto stara žena. V karčevinski občini stannje v hiši št. 50 Ana Ferš, stara 101 leto. Ana Ferš je bila ves čas svojega življenja samska in od svojega rojstva tudi vedno v isti hiši stannje. Starka je še vedno čila in zdrava.

— Tragedija. Zastupila sta se 22-letni klepar Jožef Tavčar in njegova nevesta Justina Gustinčič. Zaročila sta se pred pol letom s privoljenjem obel starišev in bi se morala v kratkem poročiti. Od sobote na nedeljo ponoči je prišel Tavčar domov. Zjutraj je čula njegova sestra iz njegove sobe stokanje. Odprla je vrata in vstopila. Takoj pri njenem vstopu je Tavčar padel iz postelje na tla, dočim je poleg njega ležala mrtva njegova nevesta Justina Gustinčič. Tavčarja so prepeljali v bolnišnico, kjer pa je kmalu izdihnil. Oba so prepeljali v mrtvašnico sv. Justa.

— Za župnika pri Sv. Ivanu pri Trstu je imenovan dosedanjí mnogoletni tukajšnji župe upravitelj Franc Sila. Magistratu se ni posrečilo prodreti s svojim kandidatom. Čestitamo novemu župniku kakor tudi Svetoivančanom, da ni prišel na tako važno mesto — Lah — magistratov kandidat.

— Hud kuhar. Iz Trsta poročajo: Virgilj Zennaro, kuhar na parniku "Gardenia", je dobil od kapitana Oskarja Brayer po nekem natakarkju ukaz, da gre na dom kapitana, na trg Cornelia Romana št. 2 z naročilom, naj družina kapitana pripravi večerjo. Ker se Zennaro za ta ukaz ni brigal, ga je kapitan Brayer osebno pozval, nakar je Zennaro izjavil, da se prej ne pokori, dokler ne dobi kakega prednjema. Ker je parnik last tvrdke Premuda iz Lošinja in ta tvrdka izplačuje uslužbenca sama, mu kapitan ni mogel drugače pomagati, kot z nasvetom, naj se obrne na tvrdko Premuda. Kuhar pa ni bil s tem zadovoljen in je v jezi pograbil nož in zagrozil kapitanu, da ga zakolje. Nasilnega kuharja je moštvo ladje pograbilo in zaklenilo v neko kabino, med tem pa so poslali po redarje. Zennaro se je aretaciji z vso silo upiral in grozil redarjem s silo. Oddali se ga deželnemu sodišču.

Delavska gostilna

Rojakom Hrvatom in bratom Slovencem naznanjam s tem ljudno, da sem dobro znano gostilno prevzel zdaj v lastno upravo ter se jim priporočam za obilen poset.

Peter Martinac
07, Pine, street Calumet, Mich

Gledališče "BIJOU" je se daj znano pod imenom
CROWN
„Family Theatre“
Nove slike vsak drugi dan.
John C. Vogel, Mgr.

Slovenski zobozdravnik!

Rojaki! kadar potrebujete kako zdravilo za zobe, ali kakoršne koli poprave na zobovju, obračajte se na
Dr. M. A. Thometz,
urad nad Calumet State Bank.
Z menoj deluje Hrvat gosp.
Dr. Stefan Gasparovič.

**Rojaki Hrvati!
Bratje Slovenci!**

Zapomnite si, da bode te pri meni postreženi tako dobro, kot kje drugod
Pridite in osvedočili se bode te

STEVE KASUN, salunar,
na 7cesti. Calumet, Mich

Nagli pretrgi.

Opravilo in zabava se dostikrat naglo pretržeta vsled napada glaboli, ki rada pokvari ustroj in izpodkoplje zdravje, ako se ne prežene ali če se ponavlja. Ko nastopa napad, zaužijte nekaj Severovih Praškov zoper glavobol in kar idite za svojim delom, kajti glavobol vam kmalu izgine. Škatlica dvanajstih praškov za 25 c. Na prodaj v lekarnah. Pazite, da nosi škatlica ime: W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa

**Slovensko --- Hrvatska
Brivnica.**

št 427 na 6 cesti
Je najstareja in zelo obiskovana. Midva brivca Slovenec in Hrvat se toplo priporočava bratom Slovencem in Hrvatom za mnogoštevilni obisk.

Steve M. Verderbar,
lastnik.

Dr. H. H. Ruonavaara

vrhovni zdravnik Slovensko — Hrvatske Zveze uraduje v "MET. ROPOLITAN" lekarni od 9 — 10 ure dop. od 1 — 2 pop. in 7 — 8 ure zvečer. Ob nedeljah od 11 do 12 ure.

Telefon urada 562J. — Telefon tanovanja 534 L. — Stanuje v McClure Flats na 7. cesti.

Daja sam zdravila.

A. L. Krellwitz.

Izkušeni pogrebnik in založnik najlepših okvirov "Picture Frames" se priporoča Slovencem in Hrvatom ob Copper Range naselbinah, da se ob potrebi nanj obrnejo.

A. L. Krellwitz,
Houghton, Mich.
Phone 134. blizu N. Wes. kolod.

BARVE!

Pomlad je tu. Treba bo začeti hiše snažiti od znotraj in od zunaj. Maksimalno bo potreboval za olepsanje hiše barve, ktere imamo pri nas vedno v največji zalogi. Začelo se bo pa tudi delo po vrtih.

VRTNARSKO ORODJE
kakoršno koli, dobite pri nas u največji izbiri.

Keckonen H'd'w'. Co.
Peta cesta, Calumet.
Telefon: 163.

POGREBNI ZAVOD.

Slovenec in Hrvatom priporočava v slučaju potrebe svoj z vsem preskrbljeni pogrebni zavod ter zagotavlja najtočnejšo postrežbo po zmernih cenah. Ako želite **nagrobne spomenike** obrnite se na naju in dobite jih zelo okusno izdelane iz vsakovrstnega kamena pod ugodnimi pogoji.

Spoštovanjem M. Grahek in Sin, 420 - 7. Cesta
Telefon 570 J 1. Calumet, Mich.

En Tisoč Ljudij

zamore dobiti stavbišča v "Nortons Steel Plant" odseku, poleg velikih jeklenarn v "New Duluth," Minnesota.

Tu je uže pet velikih poslopj in mnogo drugih hiš. Jeklarne bodo obsegali trideset velikih zgradb.

Dan in noč Johaja semkaj do 1000 ljudij. Vsaki teden dobiva dela do dvesto ljudij in se bo to število povišalo na 6000 ljudi.

Stavbišča se prodajajo po cenah od \$200 do \$750 in se zamore jih plačevati na obroke. Tu si zamorete napraviti dvojne dohodke. Pridite pogledat.

Za natančnejše posebnosti obrnite se na

Alfred W. Kuehnow
403-4 Columbia Bldg. Duluth, Minn

Posebno pozornost obračamo na SLOVENCE in HRVATE na naši BANKI. Obresti na hranilne vloge plačujemo vsakih šest mescev.

— VLOŽITE svoj denar na —

Calumet State Bank v Red Jacket—u
Tu je varno, osobje postrežljivo.
Pošitjamo denar v stari kraj, po najnižjih cenah

URADNIKI. Thomas Hoatson, Pred. Ed. Ulseth, Podpred.
Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožni Blag.

Glavnica 100.000.
Nerazdeljen Dobiček 50.000

30 let poslovanja

Merchants' & Miners' Bank.
CALUMET, MICH.

Glavnica	\$150,000.0
Prebitek in nerazdeljen dobiček	210,000.00
Dolgovi delničarjem	\$150,000.00

Plačuje obresti od vlog.

CHARLES BRIGGS, predsednik.
PETER RUPPE, podpreds. W. B. ANDERSON, podpreds. in član p. v. itelj. STEPHEN PAULL, blagajnik, J. D. JAMES, pomožni blagajnik.

En dolar vam otvori račun v knjigah.

GLASNIK.

Lis' za Slovence v severozapadu 7jadinjenih držav. Izhaja vsak petek. SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA MERIKO: Za celo leto \$ 2.00. Za pol leta \$ 1.00. ZA EVROPA IN DRUGO INOZEMSTVO: Za celo leto \$ 3.00, ali 15 K. Za pol leta \$ 1.50 ali 8 K.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald. Published every Friday at Calumet, Mich., by "Glasnik Publishing Co., 103, 7th St., Calumet, Mich.

Telefon Stev 61.

Temnopoltno prebivalstvo.

Postave, ki vse črnce v jugu ako ne do cela, vsaj pa malone do blizu tega, učinjajo brezpravne ter vsebujejo slobodglasno staro očetovsko klauzuro, izvirujo iz bojazni belega prebivalstva, da bi prevladajoča večina temnopoltnih zamogla pri izvrševanju svojih volivnih pravic, dovesti južne države zopet do onega položaja, ki je vladal tam od časih po meščanski vojski, ko so svoje prostosti veseli in nenasdoma polnopravni državljani postali črnci uganjali čudne stvari. Je že tako! Pod načelništvom belih nemaničev iz severa, takozvanih "carpet-baggers" začeli so v svoji politični nezrelosti uganjati nevarne, da celo veleizdajskostvari.

Da se to prepreči, so sklenile južne države, v katerih bombažnih nasadih dela velika večina črncev, dotični dostavek zvezine ustave s tem paralizirati, da so sklenile in izdale postavbe, ki omejuje volivno pravico na gotovo stopnjo izobraženosti ter na posest gotove lastnine, — pogoji, katerim navadni neizobraženi, brezposestni črnci nikakor ni zamogel ustreči. S tem je pa tudi izgubil pravico do izvrševanja svojih državljan-skih dolžnosti.

Ker zamore vsaka država sposobnost svojih volivcev določati, kakor se ji zljubi, samo da dotične določbe ne nasprotujejo zvezni ustavi, je zveza dopuščala, da so delale južne države kar so hotele, dasi je se število volivcev zmanjšalo in bi se soglasno z zvezno ustavo moralo tudi znižati število zastopnikov v kongresu, kar ta ustava posebno določa.

V posameznih državah prišlo se je namreč tekom let do zaključka, da je bila podelitev jednako-pravnosti in volivne pravice nekdanjim sužnjem nekoliko prenaplajena, katero prenaplajenost morajo one države, ki prideljujejo bombaž na eni ali drugi način izenačiti. Prepustilo se je pa teku časa, da izenači razmerje med obema pasmama. In to je se tudi v teku desetletij zgodilo brez nasilja.

Belo prebivalstvo v južnih državah raste boljje, kot črno. Uže po ljudskem štetju leta 1900 je profesor Dubois iz Atlanta, Geo. eden najboljših črnih učenjakov, zamogel konstatirati, da rojstveni

odstotki med črnci padajo, med belopoltniki pa naraščajo ter da se s tega zamore sklepati na izenačenje števila obeh pasem. In ljudsko štetljenje iz leta 1910 potrjuje to do cela. V zadnjem desetletju se je število belopoltnikov v južnih državah pomnožilo za 46.6 odstotkov, ko je bilo v prejšnjem desetletju samo 27.6 odstotkov, dočim je bil naraščaj med črnci samo 30 odstotkov, proti tem v prejšnji dobi. Najbolj se pa kaže razlika v okrajih na deželi.

Pred desetimi leti je bil priraščaj belega prebivalstva 18 odstotkov, oni črncev 17 in pol, zadnji cenzus nam pa prinaša številke 17.3 za bele proti 8.3 za črne. Pripisati je to pač temu, da so se črnci začeli izseljevati. Zaradi tega pa tožijo lastniki velikih bombaževih nasadov in kmetij, da ne zamorejo dobiti delavcev. Mestno življenje ima za črnca osobito privlačnost, ki pa ni njemu v prid, ker tam ne zamore dobiti one prilžnosti za delo, katero ima na kmetih. Tu pride v tekmo z belimi ki ga v vsakem oziru nadkriljujejo, osobito tam, kjer je treba izvežbanega delavca. Tudi za navadnega dninarja ni ravno sposoben, ker to mu nasprotuje in tekmuje Italijan, Bolgar, Črnogorci in Grk, vsa ona zmes, iz južne Evrope, kjer je vrag svoj bet pozabil, da bi jih malo "kaštigal."

Pogoji, da bi si ustanovil svojo lastno hišo, za njega niso ugodni, ker ni za njega v velikih mestih prostora. Poleg tega pa pridejo še bolezni, katere grozno uničujejo to pasmo. Slučaji smrti med njimi so za polovico višji, kot med belimi. — Sušica in druge vrste pljučnih bolezni jih pobirajo na cele kope. Iz zgolj človeškega stališča to obžalujem o, ker pasma ni ustvarjena, da zgine. Dobro bi bilo, ko bi njihov vodja, Dr. Washington Booker jih zopet privedel do tega, da je za nje najboljše življenje na kmetih, za kar so najbolj pripravljeni in ki jim nudi najbolj pogoje. Drugače bo tekom let res njihova črna pasma v jugu zginjila.

Oborožena portugalska republika.

Iz Lizbone poročajo: Razburjenje vsled protigibanja monarhistov je neizmerno. 20,000 mož je mobiliziranih; med vojaštvom vlada izredno živahna delavnost. Kljub temu se trdi, da so vse to zadavne odredbe samo za po mirne javnosti. Alfredo de Magalhães, ki še davno ni enega duha z notranjim ministrom, kar se je splošno smatralo, pa je poročal v parlamentu, da se pojavi, ki se pripravljajo na portugalskih mejah, polagoma raztezajo preko severne province republike, vsled česar so potrebna hitra dejanja. Kajti že pred nekaj meseci so monarhisti skušali v Spalissi snovati vojaške čete in ni dvoma, da traja tozadavno delo že mnogo časa in da se namerava upad v Lunago Melagaco in v Gerez. Te čete imajo orožja in municije dovolj in čakajo le na znamenje, da udarijo. Vojni minister pa je spoznal, da je naravnost nemogoče preprečiti upad monarhističnih čet z vojaštvom, ki ga ima republika na razpolago, in to tem manj, ker je častniški zbor vojaških čet na severu popolnoma na strani monarhistov, s katerimi se brati sam poveljnik. Zato se je najprej sklenilo ugotoviti važne strategične točke. Dejstvo je, da bo, morala vlada v kratkem času voditi hud boj proti monarhistom, ki zna izpasti v prid monarhistom, dokler se bo vršil na severu, kjer je pokrajina tako gorata in nepristopna da se more primerjati afriškimi go-

rovjem, kot poročajo častniki. V parlamentu se je nedavno sprožilo vprašanje, zakaj je sedaj več monarhistov kot prej. Na to vprašanje pa je kaj lahko odgovoriti. Republikase je ravno s svojo brezobzirnostjo in protipostavnostjo sama obsodila ter prinesla deželni veliko škodo. Ljudstvo pa se ne pusti dolgo časa slepiti.

Bivši topničarski stotnik On ceiros, ki je spoznal nevarno stran republike ter je svaril voditelje, naj svojih služb ne zlorablja, je sedaj vojaški vodja monarhistov. Vladno časopisje ga zmerja kot izdajalca, medtem ko ima vlada sama tolik strah pred njim, da je Antonio Josee Almeida zahteval v parlamentu, naj se hrabrega vojaka usmrti. Nagrada pa, ki je razpisana na glavo Conceira, še ni dobljena. Kako žalostno bodočnost si pripravljva notranji minister, ki si je s svojimi sleparstvi in brutalnostjo odbil vse simpatije in ki ga sedaj povrh še lastna stranka preklinja!

Dogodki v parlamentu so najboljše dokaz za grozno razburjenje, ki vlada v deželi. Vsak trenutek nastajajo burni prizori, vsak trenutek se mora prekiniti seja, končno pa se pomirijo razburjeni duhovi in to šele tedaj, ko se začne razpravljati o djetih sestradanih ljudskih zastopnikov. Značilna je za republiko, da prednjači želodčno vprašanje poslancev državnim potrebščinam. Skleniti nameravajo namreč zakon, po katerem bo dobil vsak poslanec 500 frankov mesečne plače.

Parlament je bil odprt 19. junija, a doslej še ni ničesar storil. Vlada doslej še ni predložila zakonskega načrta nove ustave, državni proračun še ni sklenjen, kar se finančni minister Belvas peča z vsemi stvarmi, samo s financami ne. Zastopniki tujih držav dvigujejo spričo takih razmerok k nebu. In vendar hočejo republikanci, da prizna inozemstvo novi režim.

Posebno krvav predlog je stavil pred kratkim nadjakobinec Alvaro de Castro. Ta namreč zahteva, naj se vsi oni, ki bodo z orožjem v roki aretovani, kratkomalo ustrelje. Ali ni to naravnost smešne nje svobodoljubnosti in pravico-ljubnosti države, ki je prva svoječasno odpravila smrtno kazen?

Resnica je, da svobodomisleci poznajo samo svobodo zase.

Balkanski Pijemont?

Zadnja številka sarajevske "Muslimanske Sloge" ponatiskuje pod naslovom "Rakija" iz belgrajske "Tribune" članek, v katerem se opisuje strašne posledice nezmernega uživanja žganja v Srbiji. "Tribuna" pravi, da popije v Srbiji še dete v zibeli na leto 47 litrov žganja, a samo 15 litrov mleka. Iz tega izvira tudi vsa nemoralnost, boleznin in in spolšno fizično propadanje srbskega naroda, kot pravi omenjeni belgrajski list. In zakaj se ne ocdavči v Srbiji žganje? Zato, ker bi bil to najnepopularnejši davek, in bi vlada ki bi to storila, izgubila vso popularnost med ljudstvom. Zaradi tega se srbska vlada, ne loti rešitve tega vprašanja. A z davkom na žganje bi se znatno povešali dohodki dežele, pa bi se mogel z njimi urediti kataster, regulirati reke, izsušiti močvirja, dvigniti poljedelstvo, živinorajo, čebelarstvo, sploh vse, kar je v Srbiji šele v povojjih. In taka Srbija — kliče sarajevski muslimanski list — naj bo balkanski Pijemont?

Priporočava bratom Slovincem najino HRVATSKO SLOVENSK PEKARNO. Svoji k svojim! Vrkljan & Krpan 813 Portland St

Društvo sv. Jožefa stev. 1 S. H. Z. na Calumetu.

Uradniki za leto 1911. Predsednik: Frank P. Sedlar. Podpredsednik: Math F. Kobe. I. tajnik in zastopnik: Jos Stefanec. ml. Drugi tajnik: Jos D. Grahek. Blagajnik: Anton Sterk. Odborniki: Jos Sotlić, Math Perbičić, Anton Gesel, Peter Madronić, Karl Gasperić Martin Murn John Kestner in Martiu Umek. Marsal: Jos. Serbrnjak. Poslanec: Jos Sunič. Bolniški obiskovalci so: Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown; John Spehar, in Redings Štore. Za Laurium Hecla in Florida; Frak Sedlar, Za Rambaultown in Osceola: Jos. D. Grahek 2401 B st. Za Tam in št 5. John Milinovič, 18 Chestnut St. Za N. Tam in T. Jr. Math Rogina 102 N. Tam. Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2 uri popoldne. Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto \$500.00. Za izgubo ene noge: \$300.00. " " " roke: \$300.00. " " " očesa: \$150.00. Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi paa dni pred sejo pri tajniku ali pri blagajniku. Ona mu preskrbita zdravniško spravevalo in vse potrebno. K obilnemu pristopu vabi Odbor

Novo gledališče pri na 5. cesti na Calumetu je odprto vsaki dan. vstopnina 5 in 10ct.

Finska zvezna zavarovalnica proti požaru

Calumet Michigan Stanje družbe dne 31. decembra 1907. Število udov.....2,213 Zavarovalnine za.....\$2,261,156.00 vplačila.....77,621.59 Direktorji: Chas. Heusa preds., Andrew Johnson podpr.; Jacob Pesonen, tajnik, Jacob Uitti pom., tajnik; John Waati, blagajnik; William Nisula, pom. blagajnik. Odborniki: Henry A. Kittl, Oscar Hookin Chas Tolnen

WILLIAM JACKA. najmodernejša Konjušnica Peta in Portland cesta. Tel. North 153

Staroznana Hrvatska GOSTILNA Slovincem in Hrvatom nudi izbornu postrežbo z finimi vini, ukusnim pivom in dišečimi smodkami. Za obiler obisk se priporoča PUKI LESAC, Polegtiskarne "Glasnika"

HRVATSKI DOM! Izvrstna gostilna. Dobra pijača, fine smodke. Slavnemu občinstvu se priporoča v obilen poset. TOMO BURCAR 406--Sesta cesta. CALUMET.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa. URADNIKI ZA L. 1911. Predsednik: Paul Shaltz 209-7 st Calumet, Mich. Podpredsednik: Mihael Majerle Prvi tajnik: Paul D. Spehar, 210-5 st. Drugi tajnik: Steve Zagar Blagajnik: Markos Sterk 329-5 st. Odborniki: za 2 leti. Math Samida. M. D. Za. ec, Georg K. Kotze za enoleti J. R. Sterbenz. Joe D. Grahek in John Sutej. Maršal Mihael Sunič Poslanec: Math F. Kobe. Bolniški obiskovalci: Za Red, Yellow in Blue, Jacket Peter Veselič v Vertin Bros pro Za Laurium, John Gazvoda, Za Raymbaultown John R. Sterbentz. 2008 Cal. Av. Za Osceola Peter Fortun. Za Tamarack in No 5 Jos Bohte No 9 Chest St Tam 5 Za North T. in Cent. H Jos Držaj. 350-1 St. Cent. H. Za Swedetoown N. Mrak K obilnemu pristopu vabi Odbor

Zveza Slovenskih Fantov Sv. Alojzija. Uradniki za leto 1911

Predsednik John P. Ruppe Podpredsednik George B. Spehar I. Tajnik Joseph Jerman 207 8th st. 2. tajnik Peter Pašič Blagajnik Anton Sterk. ODBORNIKI za 2 leti: John R. Sterbentz, ml. John Sprajcer in Math Malerič. Za eno leto; Peter Markovič, John Barič in Frank Galič. Bolniški obiskovalci so: Za Red Jacket, Blue Jacket, in Yellow Jacket Anton Sterk. Za Laurium Peter Pašič. Raymbaultown in Osceola Jakob Cimerman. Za Tamarack stari in številka 5. Paul Spehar. Anton Bajuk maršal. Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo ne spada k nobeni organizaciji, izplačuje en dolar podpore na dan u slučaju bolezni, in pogrebne stroške v svoti \$40.00 dolarjev. To društvo je edino na tej podlagi v Calumetu okolici ker izplačuje največjo podporo. Torej se Vam lepa pili ka ponuja kateri še niste pristopili v to društvo K obilnemu pristopu vab. Odbor.

Slov.-hrvatski-pogrebnik Vozove za poroke, krste, pogrebe i. t. d. vam preskrbim v največjo zadovoljnost. Peter Madronić, 416-6 St. Red Jacket Telurada 185 stan. 313

Palace Livery KONJUŠNICA Se priporoča Slov. in Hrvatom za mnoga naročila. Mi imamo zanesljive kojne in vozove. Sedma cesta, nasproti italijanske dvorane. Charles Desjarlais, lastnik. Calumet, Mich. Phone 620. Tudi ponoči odprt

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9 v Calumet, Mich. Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri zjutraj v prostorjih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa. Kdor želi pristopiti k temu društvu, naj se oglasi pri predsedniku na številki 115. 7th cesti. URADNIKI DRUŠTVA SO ZA LETO 1911. Predsednik: Mihael Klobuchar 115. 7 St. Podpredsednik: Jos. Bohte. Prvi tajnik in zastopnik: John D. Puhhek 2140 Log Street. Drugi tajnik: John D. Zunich. Blagajnik: John Plautz 211-7 st. Odborniki za 2 leti Anton Gesel John Gozenca, John Sterk. St Zagar Odborniki za eno leto: John Barich Franc Kamnikar Iv. D. Judnich John Plut. Marsal: John Štajar. Poslanec: Jurij Strutzel. Bolniški oskrbovalci. Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket, in New Town Anton Gesel. Za Osceola: Swedetown in Ryamboltown Math Straus, za Laurium John Sekula za Tamarack, Tam. št. 5. North Tam, in Tamarack Junior: Fr. Kamnikar Jednota plača v slučaju smrti 1. razred \$1000. II. razred \$500. za članice \$500 za zguho ene noge ali ene roke se plača \$400, za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očes se plača cela usmrtina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00 v slučaju bolezni plača Jednota po \$20. na mesec tako dolgo dokler se ne izplača svota \$300.00. Za neozdravljivo bolezen plača \$200.00 v slučaju da bolni odputuje v stari kraj. K obilnemu pristopu vabi Odbor

Slov. katol. podporno društvo sv. Barbare stev 31 Calumet, Mich.,

spadajoče k glavnemu uradu v Forest City, Pa., ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu točno ob 9 uri zjutraj v dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1911

Predsednik Anton Gregorich Podpredsednik: Karl Jerela. I. Tajnik. John Kastelz II. Tajnik: John Bartol. Blagajnik: Pavel Zalec, 290-7. cesta-Red Jacket. Odborniki: I. Peter Držaj II. Paul D. Spehar II. Jacob Kančič Vratar: Jos Koccevar Maršal: Anton Markel Bolniška podpora se izplača prvi dan ko član zbolni in se pravilno bolan oglasi Izplačuje se po \$1.00 na dan, Smrtna podpora znaša \$250.00. V društvu se sprejemajo Slovinci in Hrvati v starosti od 16 do 45 let. Pristopnino je plačati po sledečih razredih. Od 16. do 18 leta—\$4.00. Od 18 do 25. leta—\$5.00. Od 25 do 35. leta. \$6.00. Od 35. — 45. l. \$7.00. Društveni zdravnik je Dr. J. Abrams, Holman block 5 th st. On uraduje v delavnici od 2-4. pop. in od 7-8 zvečer. V nedeljo dopoldne od 11-12 K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Ob priložnosti.

Naglasite se v Tomcovo gostilni tam se je vedno prodavala dobra kapljica. DOBRO dobite tam tudi zdaj. JOHN TOMAC, 331 - 6 St. na sprti gledališča

Posebno skrbimo kadar dajemo v steklenice

Gilt Edge Pivo. Ono je pravilno izvarjeno in v steklenice djano, ter je priljubljeno povsod, kjer se rabijo. Samo v belih steklenicah. Bosch Brewing Co. LAKE LINDEN, MICH.

Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena
1. januarja 1903

Inkorporirana 11. ju-
nija 1906 v državi
Michigan;

Urauniki:

Predsednik: . . . Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: Paul M. Spehar, 211-7th st, Calumet, Mich.
Glavni tajnik : Paul Shaltz, 209-7th st. Calumet Mich.
Pomožni tajnik Jos Mihelčič, 406-6 street, Calumet, Mich.
Blagajnik: Mihael Sunič, 421 - 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Frank Sedlar, predsednik: P.O. Box 436 Laurium, Mich.
Luka Štefanac, I. nadzornik 428- Pine St. Calumet, Mich.
John Spehar, II. nad. 407-7th St. Calumet, Mich.
Ferd Stiglič, III. nad. P.O. Box 201 Osceola, Mich.
Math Ozanich, III. nad. Box 120 Calumet, Mich.

POROTNI ODBOR:

John Sustaršič, pred. Box 509 Laurium, Mich.
Blaž Kruljac, I. porotnik 313-6th St., Calumet, Mich.
Peter Šepič, II. porot. 207 - 7th st. Calumet, Mich.,
VRH. ZDRAVNIK: Dr. H. H. Ruonavaara, Calumet Mich.

Krajevna društva naj pošiljajo vse dopise, premembe udov in druge listine na glavnega tajnika:

Paul Shaltz, 209-7th street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Mihael Sunič, 421-7 St., Calumet, Mich.**
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika. Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo napredsednika porotnega odbora: Pridejani morajobiti natančni podatki vsaki pritožbi.

Medved iz koruze.

(Prosto po narodni belokranjski.)

Medved teče, medved beži,
Hoj, hoj, hoj,
Iz koruze, njemu teče,
Oj, oj, oj!
Prišli lovci, prišli strelici
Hoj, hoj, hoj,
Ga izgnali, ga pognali
Oj, joj, joj!
Tole žito, ta koruza,
Hoj, hoj, hoj,
Mlečno bilo, tečna bila,
Oj, joj, joj!
Da je jedem in požiram
Hoj, hoj, hoi!
Bilo dobro, bilo tepo
Oj, joj, joj!
Ali lovci, tega svesti
Hoj, hoj, hoj,
Puščali mu isto niso,
Oj, joj, joj.
Vzeli puške so na rame
Hoj, hoj, hoj,
Idemo zdaj na lovišče,
Oj, joj, joj.
Prišli lovci so na polje
Hoj, hoj, hoj,
Mi imamo v rokah puške,
Oj, joj, joj.
Medved tankaj v koruzi
Hoj, hoj, hoj,
Zašel gledat, kje izmzni
Oj, joj, joj!
Ali drugo se zgodilo,
Hoj, hoj, hoj,
Njemu se je pripetilo.
Da je bilo joj, joj, joj!
Bežat neče, bežat mora,
Hoj, hoj, hoj,
Ker drugače zgori hiša,
Oj, joj, joj!
Bežat je do skrajne meje
Hoj, hoj, hoj!
Tam pomoči več ne najde,
Oj, oj, oj!
Mi te bomo, reko lovci
Hoj, hoj, hoj,
Umrtili, uničili
Oj, oj, oj!
Da nam plačaš, da nam daješ,
Hoj, hoj, hoj,
Čist račun od naših žuljev,
Oj, oj, oj!
Dolgo časa, mnoga leta
Hoj, hoj, hoj,
Nič ne delaš, gospodariš,
Oj, joj, joj!
Zdaj si misli, da je konec
Hoj, hoj, hoj,
Tvoje slave, Tvoje trme,
Oj, joj, joj!

Kako je prišel prvi krčmar v nebesa.

Pravijo, da ima vsak človek do nebes nekako pravico, katero nam je pridobil Kristus, ako le ne živi prehudobno na tem svetu. Tako si je mislil tudi oni krčmar, ki je izmed krčmarjev prvi potrkal na nebeska vrata. Kako mu je bilo ime, to sem že davno pozabil, zakaj od onega časa je minilo mnogo, mnogo let. — Prvi gostilničar torej, ko je umrl, pride pred nebeska vrata. potrka. in sv. Peter pride k vratom, a predno odpre, vpraša: "Kdo je?" — "Jaz sem, krčmar iz Srednje vasi." Sv. Peter gre gledat v zapisnik zemeljskih prebivalcev, prebira in prebira ter gre naposled zopet k vratom in pravi: "Ti bi sam za svojo osebo želel v nebesa, a zaradi drugih —? Mnogo imaš namreč tujih grehov. Koliko se jih je pri tebi upijalo, ki so potem naredili velike nerednosti in so celo dokaj grešili; ti tedaj ne moreš v nebesa." — "V peklo pa tudi ne grem!" reče krčmar ter prenišljuje, kako in kaj; naposled si nekaj izmisli. "To ne bi bilo slabo, prostor je zelo pripraven!" reče sam v sebi. Kakor si misli, tako tudi stori. Pred nebeskimi vrati napravi — gostilnico. Naroči si najboljše pijače: ljutomerčana, bizeljčana, sremčana in tudi nekaj vipavčana; sploh najboljša vina, ki jih rodi slovenska zemlja, zakaj nimogrede bodi povedano, da je bil krčmar Slovenec. Vsakdo, kdor koli je prišel v nebesa, kterečkoli naroda, vsakdo se je oglašil pri njem. Vsak potnik, prišedši iz tega na oni svet, hotel se je okrepčati s pošteno božjo kapljico, predno se je predrznil potrkati na nebeska vrata. Mnogim se je primerilo, da jim je trtin sok smrtno bledost izpremnil v živo rdečico. A pri tej priliki se jim je tudi razozlal jezik; tako je prišel vsak precej mnogobeseden pred nebeska vrata. Peter se je pa čudil, odkod toliko poguma zemeljskim potnikom. A to še ni bilo vse! "Pri zadnjem požirku" — to ime so namreč vzdeli oni gostilni — bilo je vedno bolj živo. Počasi so se nabrali tudi godei, kakor so na svetu umirali drug za drugim. Tu je bilo zdaj plesanja — za počitek od prejšnjega truda. A to so kmalu zvedeli tudi nebeski prebivalci. Pogostoma so si izprošili dovolitve da so šli iz nebes po opravih

Toda kdor je prišel pred vrata, vsakdo se je nekoliko oglašil: "Pri zadnjem požirku." Ker se pa niso samo ti, ki so prišli nimo, predolgo mudili pri krčmarji, nego so še drugi uhajali iz nebes in se potem prepozno vračali domov, bil je vedno nered v nebeski hiši. Zunaj in v krčmi se je vedno godilo in pelo. Peter se gre naposled pritožiti k Bogu Očetu. Bog pa mu reče: "Vzemi še krčmarja v nebesa, in vsega bo konec." — Tako je prišel prvi krčmar v nebesa.

Slovenske vesti.

— Slovenie Coal Company. Iz Homer City, Pa. nam poročajo; da je slovenski rojak Fran Frančič našel na svojem zemljišču premogovno žilo in da je že pričel z delom za odkritje premogovnika. Ustanovil bo družbo z imenom "Slovenie Coal Company". Želimo obilo uspeha!

— Po dolgi in težki bolezni je dne 29. julija umrla v Sheboyganu, Wis., Josipina Povše rojena Kotnik iz Radne vasi, obč. Trebelno na Dolenjskem. V Ameriki zapuščala žalujočega moža, dva nedorasla otroka, brata, teto in sestro. Pokojnica je bila v slovenski koloniji v Sheboyganu zelo priljubljena, o čemer je pričel tudi veličasten pogreb, ki ga je vodil slovenski duhovnik Rev. Jakob Černe. Žalujočemu možu in sorodnikom izrekamo naše iskreno sožalje. R. I. P.!

— V Virden, Ill., je dne 20. julija ponesrečil slovenski rojak Blaž Kokl iz Leskovca, občina Oslice pri Kranju, star 34 let. Zadel je pri stroju v jami z glavo v električni gumb in električni tok ga je ubil. Bil je na mestu mrtev. Društvi v Virden in Girard, ki sta učlanjeni v S. S. P. Z., sta mu priredili lep pogreb. Bodi mu lahka tuja zemlja!

— V Terrace, Pa., je umrla dne 16. julija slovenska rojakinja Marija Bajuk, stara 36 let, doma iz Podzemlja na Belokranjskem. Za njo žalujejo v Ameriki mož, trije otroci in dve sestri, v starem kraju pa stariši in brat. Naj v miru počiva!

— V Export, Pa., je dne 30. julija pogorelo domovanje rojakoma Franu Nagodetu in Franu Kogovseku, ki sta zdaj oba s svojima družinama brez stanovanja. Obratata se do rojakov za mitosrčno podporo. Fran Nagode je pred tremi leti izgubil nogo. — V Exportu je še vedno štrajk premogarjev.

Zopet delo črne roke.

Pittsburg, Pa. 7. avg. — Ker se je John Sparano, imovit italijanski trgovec v Aliquippa, Pa. branil, ustreči zahtevi "črne roke" ter plačati svoto \$2,000, so mu neznan zločinci razstrelili trinadstropno poslopje, v katerem se je nahajala njegova prodajalna. Škoda znaša \$20,000.

Dvomi nad reciprociteto.

Chicago, Ill. 9. avg. — Sir William Mc Kenzie, predsednik kanadijske severne železnice, je se danes tukaj izrazil, da je reciprociteta s Kanado zelo dvomljiva stvar.

"Boj proti reciprociteti v Canadi se bo izvojeval do konca. Njegov izid je pa zelo dvomljiv. Ideja o nekakšnji je v fako strogi zvezi z pogodbo, da je zelo verjetno, ako se pogodba v občje sprejme.

86 oseb utonilo.

Gibraltar, 9. avg. — Francozki parnik Emir je se danes potopil pet mlj vzhodno od Tarifa,

Španjsko, v Gibraltarski morski ožini. Parnik odplul je danes jutro od tu za neko pristanišče v Maroko. Posadka 86 mož je utonila.

Papežovo zdravje je boljše

Rim, 8. avgusta. — Papeževi zdravniki trde, da je njegovo zdravje sedaj povse zadovoljivo. Temperatura je sicer malo nad normalno, vendar je srce strogo in dihanje krepko. (Zadnji čas so listi mnogo pisali, da je papež smrtno bolan, bil je pa samo zelo prehlajen in trla ga je stara bolezen — putike).

Šetindvajset uornarjev obsojeno v smrt.

Cadiz, Španjska, 8. avg. — Vojaško preko sodišče je danes obsodilo 26 mož španjske mornarice na smrt, ker so se zadnjo soboto udeležili ustaje na bojni ladji. Numanca", ki leži sedaj pred Tangerom Maroko. Možje sobiti danes jutro izpovedani in govori se, da se bo obsodba takoj izvršila.

Parnik "Martha Washington"

— last Austro-Amerikansko parobrodarske družbe se je dne 29. julija odpeljal iz New Yorka v Trst z 208 (dvesto in osem) Slovencev. Kakor zastopnik "Austro-Amerikane" se je odpeljal Slovenec Mr. John Agnich iz Eveletha Minn. in kateri bode tudi izletniške spremljeval v Ljubljano. Z Martha Washington se je odpeljalo 1206 potnikov in sicer v prvem razredu 62, v drugem razredu 118 in v kabinah tretjega razreda in tretjem razredu 1026.

Štrajkarski izgredivi.

Des Moines, Iowa, 5. avg. Danes ob 1. uri ponoči so uslužbeneci Des Moines City Railway družbe ostavili delo in pričeli štrajkati, ker družbino vodstvo ni hotelo nekega odpuščenega sprevednika sprejeti nazaj v službo. Kmaliv po proglašanju štrajka je prišlo več sto ljudi pred nek hotel, v katerem so bili po razširjeni govoric nastanjeni skebi. Štrajkarji so preiskali ves hotel, pa niso našli skebov.

Proti jutru so hoteli štrajkarji prekleniti karo poulične železnice v vodo, kar pa je policija preprečila. Kolovodja štrajkarjev je bil aretovan. Mnogičica je šla pred policijsko poslopje in zahtevala, da policija oprosti aretovanega kelo vodjo. Policisti so potegnili revolverje in zagrozili izgrednikom, da bodo streljali, ako se ne umaknejo izpred poslopja. Predno je prišlo do streljanja, so se štrajkarji razpršili po cestah.

Des Moines, Iowa, 6. avg. — Štrajkarji so priredili nove izgrede. Položaj v mestu je zelo kritičen. Ves promet na pouličnih železnicah je ustavljen. Gasileci pomagajo policiji vzdrževati mir in red v mestu. Guverner Carroll namerava poklicati milico na pomoč in zahtevati v Washingtonu vojaške pomoči. Župan Hanna je odredil, da morajo biti vse gostilne zaprte. Guverner Carroll vodi sam vse priprave za vzdrževanje javnega varstva v mestu.

Des Moines, Iowa, 7. avg. Sodnik Degreff je izdal sodno povelje, da morajo uslužbeneci poulične železnice in družba vzdržavati obrat, kakor je bil pred štrajkom in da rešijo preporno vprašanje razsodiščenim potom. Straniki sta se udali ukazu in štrajk je končan.

Sto oseb utonilo v reki Nil.

Alexandria, Egipt. 8. avg. — Prenapolnen čoln felahov, ki so se podali na neko slavnost v Des-suk, se je potopil v reki Nil. Do sto oseb je našlo svojo smrt.

Cene, ki prihranijo denar

JULIJA 1911

Primerjajte naše cene z onimi v prodajalnah, ki plačujejo dividende in prepričali se bode, da vam prihranimo po 15c do 25c pri vsakem dolarju.

98 funtov najbolje moke	\$2.45
19 " najboljšega zdrobljenega sladkorja	1.00
Sveže jajca 22ct tucat. v zabojih po	21
1 funt White House kave v škatlji	38
1 " Royal Baking Powder v škatlji	39
Velike steklenice Blackwell's Chow Chow	55
Zelo dobre gnjati, funt po	18
" " plečeta " "	13
10 funtov najbolje masti v posodi	1.35
20 funtov najbolj masti v posodi	2.60
1 funt najboljšega surovega masla	29
Velika vrečica soli 8c. 4 za 25c	25
Peerless tobak funt po	35
F. O. B. " " "	40
Petrolej, galon po 12c, 5 galonov	10
41 kosov Calumet družinskega mila	1.00
25 " Queen Anne "	1.00
Koruza, bušelj 75c, 2 bušlja v vreči	1.70
100 funtov vreča najboljših posevk	1.35
100 funtov vreča najboljših mekin	1.55
Oves, bušel po	60
Navy fižol funt po	6

Oglasite se ali telefonajte in mi vam drage volje naznamimo ceno.

Postavite si naš cenik, ki ga dobite na dom na vidno mesto, da vam odgovarja ob vsaki potrebi.

Novo pomladansklago za vse oddelke nam prihaja vsaki dan.

vertin Bros. Big Store.

"Feeling Better Already Thank You!"

Srečen sem, ker sem poslušal vaš svet in se zdravil z **Dr. Richterjevim PAIN-EXPELLERJEM.**

Ozdravel me je bolečin v grlu in križu, da se počutim sedaj čisto zdravega. Vsaka družina bi ga morala imeti. Čuvajte se ponaredb. 25 in 50c. steklenice.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York, N.Y.
Dr. Richterjevo Congo Pilule olajšajo. (25c. all 50c.)

A NEM ANICH, preds. M. GRAHEK, tajnik S. OLHA, blag.

SLOVENIAN LIQUOR Co.

1115-17-19 Chicago St. JOLIET, ILL.

GLAVNICA \$50,000.00

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin zganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo. Rojakom se priporoča, da obila naročila. Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika. Lokalni zastopnik: Mat. Grahek. Potovalni zastopnik: Fr Završnik. Naše geslo: Dobro postrežba! vaše pa bodi: Svoj k svojimu!

Ilirija Grenčica v steklenicah in Baraga Zdravilno Grenko Vino.

VSAKDO

ki nas pozna in trguje z nam je tudi prepričan, da nikjer drugod na Calumetu ne zamorete dobiti tako izvrstno

Ajdovo Moko

kot pri nas. Pristnost je jamčena, ker ajda je rastla na naši lastni kmetiji v Minnesoti. Vnašej trgovini pa tudi dobite vsega, česar potrebujete za življenje. Naša cene so tako zmerne in nizke, da vsakdo, ki je ENKRAT kupil pri nas, pride tudi drugič.

P. Ruppe & Sons.

OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINESOTE.

—V Mace rudniku pri Keewatim so neznan zločinci okoli 10 ure ponoči dne 4. avgusta ustrelili in orepali Mike Bokoviča, ko je bil uposten. Znano jim je bilo, da Bokoviči nosi seboj ves svoj denar, kedar gre na delo. Njegov drug, ki se je skrila, ko sta morila stopila pred nju, trdi, da ju ne pozna. Prišla sta ne ve se kako v rov, kjer je Bokoviči delal. Nekaj kratkih besed, in eden od nju udaril je Bokoviča z železnimi naprstniki, drugi je pa oddal pet streliv nanj. Ko sta preiskala truplo za denar, sta zbežala. Zunaj blizu rudnika našlo se je \$90 v papirju in revolver, ki je imel pet izstreljenih rabejev. Kdo se bili zločinci se ne ve do sedaj, pač se pa domneva, da so njegovi lastni rojaki — Črnogorci.

—Iz Virginia se poroča, da so našli v jezeru truplo rudarja John Bokoviča. Njegovega tovariša Antona Sop, ki je bil z njim, imajo v zaporu, dokler se ne pojasni gotove okolnosti. Sop ima tri različne teorije ter je v podrobnostih zelo negotov.

—Na Bivabik so z 97 proti 17 glasovi glasovali za posojilo \$30,000 ki se naj uporabi za tlakovanje Main ceste. Mestni zbor bo razpisal dotične ponudbe takoj.

—Na Chisholmu so zopet odprli Central Ave. ki je bila skozi dva meseca zaprta za promet, ker so pod njo izkopavali železno rudo.

—Pogodba za zgradbo rove ceste od sesalne postaje ob St. Mary jezeru pri Evelethu do Half Moon jezera, oddana je bila Johnu H. Wren iz Eveletha. Z delom na tej takozvani Miller Trunk cesti se je takoj pričelo.

—Ravnatelj White Iron Lake Mining Co. ki deluje v bližini Ely, so si ogledali svojo lastnino ter so mnenja, da bodo začeli z aktivnim delovanjem prihodnje leto. Družba ima v lasti 160 akrov zemlje ter ima tudi predpravo kupna na druga posestva v bližini. Do sedaj so izkopali rov samo dvanajst čevljev globok, ali ta uže kaže najboljšo rudo in je sveder da globine 1,400 čevljev pokazal žilo iste kakovosti.

—Na Hibbingu umrla je 8. avg. na srčni kapi Mrs. Adeline Gomache, mati tamošnjega, tudi Slovencec dobro znanega župnika irske katoliške cerkve, Rev. F. Gomache. Bila je stara 83 let in je skozi 31 let oskrbovala gospodinjstvo za svojega sina.

—Od Little Swan naselbine se poroča, da bodo tamošnji farmerje imeli letos polno žetev dobre koruze in izvrstnega krompirja. V zadnjih štirih letih naselilo se je tam do sto farmerjev, ki so že mnogo akrov na svojih farmah izčistili. Edino, kar je treba, je izsušenje močvirnega sveta, kar se bo storilo z drenažo, potom kanalov, ki odvajajo vodo, liki na ljubljanskem barju.

—Pogrebnik J. L. Phillips iz Chisholma, obdolžen je, da je ukradel dvočlavo truplo novorojenega otroka Črnogorca Petra Hajdukoviča, iz pokopališča ter ga prodal. Otrok je bil rojen z dvema glavama, štirimi očesi in ušesi. Ljudje, ki so ga videli, potrjujejo to. Otrok je živel samo kakih petnajst minut. Pravijo, da je podjetni pogrebnik prodal truplo za \$1,000 nekemu muzeju v iztoku. Preiskava bo dokazala, kaj je na tem; najbrže je pa, da je bil pogrebnik tako brezvesten, da je to res storil.

—Rudar Dane Benetič, Črnogorec, bil je v nekem taborišču poleg Leonidas rudnika pri Evelethu aretovan zaradi napada. Temu aretovanju so se pa ustavljali njegovi tovariši Črnogorci. Zapor

no povelje je bilo izdano na zahtevo Mrs. R. Radakovič. —Kako vse kaže, so junaci iz Črnogore ostali zelo nevarni del prebivalstva v St. Louis County.

—Charles Louše iz Eveletha toži po odvetniku W. A. MacMahon iz Virginia zavarovalno družbo Plymouth Casualty Co. iz Minneapolis na odškodnino \$5,000, ker je vsled njene krive obtožbe moral sedeti enajst dni v zaporu. Ta družba ga je namreč obdolžila, da je podpisal nekaj zavarovalnih listin v njenem imenu. Louše to odločno zanika in pravi da je njegov podpis ponaredil neki agent po imenu Holland.

—Lazo Džumič tožil je Leetona Mining Co. za odškodnino \$10,000. Porotniki so bili zbrani celih sedem in dvajset ur, ker se pa niso zamogli zjediniti, jih je sodnik Dibell odpustil.

—Iz Ely se poroča, da je v Wolfe Lake (volčjem jezeru) utonila neka 28 let stara Vivian Rose iz Towera, ko se je čolnič, v katerem se je vozila z dvema možkima prevrnil. Mož sta se zamogla rešiti.

—Na Evelethu kandidira v prvem mestnem okraju za aldermana rojak Geo. Kotze in za aldermana at large John Lamut.

RAZNO.

—Zapuščeno mesto. V Northbrook Society-ski družbi je predaval neki dan kapitan Charles Rolleston o velikem južnoindijskem mestu Vijianagar, katero si je na svojih potovanjih po širnih Dekhanskih planjavah ogledal. Kapitan v svojem zanimivem predavanju omenja, da je mesto brez vsakega človeškega bitja, da skačejo skozi vrata in okna mestnih palač mnogoštevilopice. To mesto je bila nekdanja stolica indijskega cesarstva, ki je obsegalo približno dve tretjini sedanjega angleško-indijskega posestva. Nekdaj je bilo to mesto sveto mesto, zabavišče in središče velikega prometa; bilo je nekako središče hindostanskih učenjakov in toliko zakladov je bilo v njem, vem ozidju nakopičenih, da se sprva ne bi niti verjelo poročilo domačinov, ko ne bi mesto obiskali mnogoštevilni evropski raziskovalci. Med temi je bil tudi neki italijanski učenjak z imenom Barthanna, ki je okrog leta 1503 opisal to mesto, kot jako vabljivo. Mesto je imelo krasno ego s slikovito okolico; podnebje bilo, dežela polna bogatih zakladov z obširno trgovino — pravi zemski raj. Soc. življenje je bilo na višku kulture, ker so obstajale po poročilih šole. Ženstvo je bilo jako izobraženo, zavzemalo je celo učiteljska in profesorska mesta. Ko pa so pridri v deželo s svojimi krivimi sabljami Mohamedanci, je bilo mesto in njegova okolica popolnoma opustošena. Krije tekla po mestnih templjih in svetiščih in jih onečastila. Domačini so bili trdno uverjeni, da visi nad mestom božje prokletstvo in trumoma so zapuščali njihove nekdanje domove.

—Maša v Šiški. Iz Šiške pišejo; 14. julija so bile sklepe šol. maše v domači cerkvi in pri frančiškanih v Ljubljani. Domačini so hoteli v domačo cerkev a bila je zaprta, so izvedeli: "Danes je šišenska cerkev le za Nemce". Ljudje so ostali onkraj cerkve, se jezili in čakali Šulverajnerje. Ob pol 9. so prišli in bili z živžgi sprejeti. Ko so bili v cerkvi, se je ista zopet zaprla, da bi ja noben domačin ne prišel notri. Ogorčeno je in število ljudi je naraščalo. Prišli so trije orožniki, ob 10. se vrata cerkve odpro in učenci nemške šole, bilo jih je okoli 200,

so šli v spremstvu orožnikov skozi vas. Neko ženo je krojač Podlipni opozoril, da ona oseba, proti kateri govori, ne zna nemško, naj torej govori z njo le slovensko. Bil je aretiran. Fanta, ki je živžgal, je neki civilist zgrabil in vlekkel. To vidi tiskar in svari: Pušтите fanta, kajti, že vas vidi njegov oče, se vam zna kaj zgoditi. Tudi tega je orožnik prijel in izpraševal: Ste katolik ali protestant? — "Pravoslaven sem", odgovori prijeli. Orožnik ga zapíše. Ljudje so bili skrajno razburjeni, vendar pa ni prišlo do ekscesov. Od blizu 700 otrok ljudske šole, je šla polovica (314) v Ljubljano, po stranskih potih, da se je odtegnila pozdravov. Če bo končno zavrelo v Spodnji Šiški, odgovorni bodo za nesreče oni, ki se z ognjem — igrajo.

—Tuji znanstveniki v Dubrovniku. Nad 100 profesorjev botaničarjev z raznih nemških vseučilišč je svojem znanstvenem potovanju obiskalo Dubrovnik.

—Imenovanje v finančni službi. Finančni komisar dr. Oskar Held je imenovan za finančnega tajnika v Trstu.

—V soboto zvečer se je pred zagrebškim sodiščem zaključila razprava proti bivšemu četovodji Savi Dragoviču. Razsodba je bila ob velikem navalu občinstva proglašena v ponedeljek dne 24. m. m. ter je Dragovič obsojen na 15 let težke ječe in 1000 kron odškodnine Mehagi Mulabdiču. Obsojenec je jako razburjen poslušal čitanje rozsodbe ter je večkrat segel predsedniku v besedo. Branitelj je prijavil ničnostno pritožbo.

—Ukradel klobuk in 120 jaje. 19 letni kuhar Anton Lister je bil uslužben na ladji "Lovrinaz" ter je med potjo iz Splita v Zadar ukradel nekemu pasazirju panama klobuk, vreden 160 K. Na vesti ima tudi 120 ukradenih jajc. Ko je prišla ladja v Trst, so ga aretirali. Pravi, da je "nedolžen".

—Počasčenje. Deželni odbor štajerski je izrekel svojo zahvalo umirovljenemu majorju Gajšekju pl. Sotlodolskemu, ki je odložil poveljstvo oficirske zdravilnice v Rogški Slatini. Pl. Sotlodolski, ki je vrl Slovenec, si je stekel za slug v interesu zdravilišča. Razun-

pohvale se mu je dalo na razpolago tudi vsakoletno prsto mesto v železnem zdravilišču.

—Na meščanski šoli v Krškem je imenovan za namestnega strokovnega učitelja absolvirani filozof gospod dr. Franc Rostohar.

—Premestitev čet na Južnem Tirolskem. Leta 1912. se izvrše velike izpremembe garnizij in dislokacije čet v Južnih Tirolah. Med drugim pride v Alo, mejno postajo med Avstrijo in Italijo, ki dozdaj ni imela garnizije, en bataljon lovcev. Vse čete 8. pehotne divizije bodo s prihodnjim letom dislocirane južno od Brennerja v dolini Etsche. Na južvodnem Tirolskem in v dolini Eisacka pa bo dislocirana 44. domobranska divizija, koje poveljstvo pride v Bozen.

—Zena obsojena na večala. Iz Sarajeva poročajo: Tukajšnje sodišče je obsodilo 50 letno mohamedanko Nedijo Plevljak na smrt na večalih. Ubila je s sekiro svojega moža, ki je hotel prodati njeno posest in pripeljal drugo ženo v hišo.

—Drava ga je izvrgla. Pri Sv. Janžu na Dravskem polju je izvržila Drave truplo 11letnega Karola Škerleca; sin ključarskega mojstra v Studencih pri Mariboru, ki ga bila pred par dnevi vzela Drava.

—Zopet detomorilka. Posestnikova hči Franciška Ramsak iz Rečice pri Laškem, je nekako sredi meseca julija porodila dete in ga je kot prezgoden porod takoj zakopala. Sosedom in znancom ni ostalo zakrito njeno prejšnje stanje in njen sedanji položaj, ko je bila brez otroka. Jezične ženice so se dogovorile in so jo naznanile sodišču. Sodišče in orožništvo so sedaj brez dvoma dognali greh Franciškin in nepremišljeno dekle je že romalo v zapor.

—Nesreča v rudniku. V Trbovljah so se nesrečili trije rudarji na različni način. Franceta Groznika je vsled njegove lastne krivde povozil voz, ki služi za izvažanje nakopanega premoga in mu je zdrabil par reber. Ivanu Čedarju pa je padel del strehe na hrbet in ga je hudo poškodoval, dočim je paznik Rudolf Jarc zgrabil tako neprevidno za dvigalno motovilo, da mu je desno roko popolnoma zdrobilo. Vse tri ranjenice so odpeljali v rušarsko bolnišnico.

William Fisher,
MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR
se priporoča Slovincem in Hrvatom za oskrbovanje pravnih poslov
Urađuje v Herman block na 5. cesti.

Visok letalec.
Vreča Duluth Universal moko daje kruh, lahek kot zrak in vas bo nosila skozi najdalje in najbolj trdo življenje.

Duluth Universal Flour
napravljaja si prijatelje, kjerkoli je rabijo. Ona je vedno dobra. Najbolja pšenica; najbolja moka. Mi izdelujemo Duluth Universal moko za zbirčne ljudi.

Domač proizvod.
Duluth Universal Milling Co.
Moka ki jo krabijo najbolje kuharice.

REX.
je kralj vseh piv ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja
Duluth Brewing & Malting Co.
Najbolje pivo v sodčih je pa naše
MOOSEPIVO,
kteru lahko dobite povsodi.
Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. FRANK TRAMPUSH na Virginia.
Nanj se obračajte!

SOJJI K SVOJIMI!
Rojakom priporočam moj povsem moderno opremljeni
SALOON
v mnogobrojni obisk. Pri meni bode te vedno postreženi z najboljšimi pijačami in smotkami. Za potujoče rojake, ki se oglašajo pri meni, imam pripravljenih enajst spalnih sob, s parno kurjavo in električno razsvetljavo ter s kopeljo za nizko ceno.

MAKSO STIPETICH,
502 Grand Ave Tel. 63 Eveleth, Minn.

Here's A Quick Lunch
Healthful-Delicious-Satisfying—
Bread or crackers Cheese
and **Fitzger's Beer**



Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing
KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.
FITGER BREWING CO.,
DULUTH, MINN. ©

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepiljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

W. C. Barrett,
Konjušnica in pogrebni zavod,
HIBBING, MINN.
North, Second Ave. Phone 1.
priporoča se Slovincem in Hrvatom v Hibbingu in okolici za pogrebe, za oskrbovanje voz k krstom in ženitbam ter za izlete in piknike.

Izborna postrežba, nizke cene.

J. L. PHILLIPS
državno izprašani pogrebni založnik
DOBREGA POHIŠTVA
Nanj se zamorete zagnati obrniti
Lake Street. Tel. 38.
Chisholm, Minn.

Rojakom na znanje!
Slavnemu občinstvu javam da sem se preselil prostore v Pabstovi hiši. Priporočam na tem novem storu za mnogobrojni poslovanje.
Jakob Bruha,
Greenland, Minn.

Potop

Zgodovinski roman.

"Bes le plentaj! Če me izpustiš koj, ne bom se maščeval! Daj mi samo častno besedo, da ne boš ravnal tega, kar se je pripetilo, pa tudi svojim ljudem ukažeš, naj ne počnejo." "Ni mogoče!" odvrne Kmitic. "Hočeš odkupnine?" "Nočem!" "Čemu pa vraga si me torej urabil? Ne razumem!" "Bilo bi predolgo praviti to. Izeste pozneje." "Kaj naj delava potoma drugega, če ne bova govorila? Priznaj mi, plemič, da si me ugrabil ob lasu, ko se te je polastila jeza in hup... in da sedaj sam ne veš, kaj bi počel z menoj." "To je moja stvar!" odvrne Kmitic. "Da pa vem, kaj imam činiti, se pokaže kmalu." Na Bogoslavovem licu se prične nestrpljivost. "Nisi preveč zgovoren, gospod kaporščak," reče, "toda odgovori mi odkritosrčno vsaj na jedno vprašanje: Ali si že nameraval taksati, ko si šel k meni na Podlesje, ali se lotiš moje osebe, ali pa ti je še le pozneje prišlo v glavo?" "Na to vprašanje vam lahko od odkritosrčno odgovorim, ker tudi ene samega že srbi jezik, da vam povem, radi česa sem vaju zapustil in, dokler bom živ, nikdar več ne bom vajin prišast. Knez - vojvoda vilenski me je reuamnil ter me pripravil k temu, da sem mu prisegel na svet razlo, da ga ne zapustim do... " "Nu, prekrasno vztrajaš v svoji prisegi... Ni ti kaj reči?" "Da!" zakliče krepko Kmitic. "Če sem s tem pogubil dušo, kdo temu kriv drug nego vidva? ... Toda zanašam se na usmiljenje, če ožje ter sem raje pogubljen, nego gorim na veke, nego bi še zlastno prostovoljno dalje grešil služil izdajstvu. Naj se me imeni Gospod! ... Toda stokrat raje gorim v pektu, ker gorel bi tudi takrat, ko bi vama služil. Pri tem ne izgubim ničesar... Imel pa bom vsaj ta izgovor na sodbi, da nisem vedel, kaj sem prisegel. Ko sem pa izvedel, da je prisega merila na izdajstvo domovine, na pogin imenu poljskemu, takrat pa sem prelomil prisego... A sedaj me pa sodi, Gospod!" "K stvari! Le k stvari!" reče mirno knez. Toda Kmitic je težko dihaval, jezil, nekaj časa molče z nagrbnjenim čelom in gledal srpo v tla. "Le k stvari!" Kmitic strese glavo, kakor da bi se prebudil iz sna, ter nadaljuje: "Verjel sem knezu hetmanu kakor lastnemu očetu. Dobro se sponinjam onega večera, ko je hetman razglasil svoje združenje s Švedi. Kaj sem takrat pretrpel, to ve sam Bog. Polkovniki so zmetali svoje bulave k nogam izdajalca, jaz pa sem stal kakor stolp, z rdečico sramote na licu, ker so mi zaklicali v obraz: 'izdajalec!...' In kdo je rekel to? ... Ej!... bolj bi bilo, da se tega ne bi spominjal, da se ne bi spozabil ter pogнал si krogeljo v glavo!... Vi dva sta me pripravila k temu." Pri teh besedah obrne Kmitic na kneza svoj grozen pogled, ki je izražal vse sovraštvo, kakoršno je gojil do Radzivilov. To sovraštvo se mu je pokazalo na licu kakor zmaju, ki je splezal iz brloga na bel dan, da tu popade človeka. Med tem pa je knez mirno zrl razjarjenega polkovnika. "To je zanimivo," reče. "Le nadaljuj!" Kmitic spusti uzdo knezovega konja ter sname čapko, da si ohladi glavo.

"V oni noči," nadaljuje Kmitic, "sem šel h knezu hetmanu, in mu hotel odgovoriti službo, prelomiti prisego, zadaviti ga z lastnimi rokami ter s smodnikom spuštiti Kejdane v zrak, naj bi se zgo dilo potem, kar hoče. On je tudi vedel, da sem pripravljen na vse ter ni zaman pripravil samokrese z zaboju... Nič ne de, sem si mislil, če me tudi ubije! Toda prišlo je nasprotno: začel me je pomirjati, kazati mi takšen pogled v prihodnost, predstavljati se kot rešitelja domovine, da sem se dal pregovoriti, da se je konečno zgodilo, kar menda že veste." "Knez te je prepričal!" reče Bogoslav. "Ni me samo prepričal še padel sem mu k nogam!" zakriči Kmitic. "V tem hipu sem videl v njem jedinega rešitelja domovine, da sem se mu udal kakor vragu z dušo in telesom, da sem bil pripravljen skočiti zanj raz kejdanski stolp." "Domisljeval sem si, da bo takšen konec," omeni Bogoslav. "Kaj sem izgubil v tej službi, o tem niti ne govorim, toda učinil sem marsikaj važnega zanj. Ohranil sem svoj polk v poslušnosti, ki je še sedaj ostal pri knezu, Bog daj, da v njegovog pogin! Velik del spuntanih vojakov sem pobil in posekal... Omadeževal sem si svoje roke z bratsko krvjo, ker sem hotel s tem služiti domovini. Duša me je bolela, ko sem ukazal postreljati vrle vojake. Resnica, pogosto sem se vznemirjal radi tega, a to tem več, ker ni držal knez svojih objub. Toda misli sem si, bedak sem, on pa je moder človek; to pomeni, da mora biti tako. Še le sedaj, ko sem izvedel iz pisma o zastrupljenju zaveznikov, se mi je ognusil popolnoma. Tako je torej? Tako se vidva bojujeta! Zastrupiti vojake! To ima biti hetmanov, Radzivilov načini? In takšna pisma naj jaz raznašam." "Ti ne razumeš politike, plemič!" mu seže v besedo Bogoslav. "Vrag vzemi takšno politiko! Naj se ukvarjajo s takšno politiko izdajalci, ne pa plemič, kateremu je Bog dal plemenitejšo kri, ob enem pa tudi dolžnost, naj rabi v boju sabljo, ne pa strupa ter naj ne sramoti svojega imena!" "Radi teli pisem si torej zapustil Radzivila?" "Ne, ne radi pisem! Zmetal bi jih v ogenj, ko bi me bila ona ujezdila!... Poprej bi se odrekel poslanstva, toda ker sem ga že enkrat prevzel, ga ne pustim... Vrh tega ne vem, kaj me je razljutilo? Nakrat mi je prišel v glavo sum, da hočete nemara vi zastrupiti vso domovino tako, kakor on one vojake... Nu, hvala Bogu, da sem se še streznil o pravem času, kajti glava mi je gorela kakor grajata. Imel sem še toliko moči, da sem vas izkušal ter izvedel vse." "Od koga? Od mene?" "Da, Bog mi je pomagal, da sem vas, izkušnega politika, ne glede na svoje prostastvo speljal na led. Dasi so mi vstajali lasje po koncu na glavi, vendar sem vas poslušal potrpežljivo do konca... O izdajci! O, pekleniščki in pridaniči. Kako da vas še ni zemlja požrla? Torej s Hmelnickim, s Švedi, z mejnim grofom, z Kokočim, da z vragom samim ste sklepali zvezo na pogin ljudovlade!... Razdeliti, prodati, raztrgati jo hočete, kakor volkovi psa, v za hvalo za vse dobrote, s katerimi je vas obsipala, za vsa dostojanstva, za katera vas zavajajo zamejni kralji. Med tem pa se vi nočete zmeniti niti za solze, niti za muke!... Kje je vaša vest, kje vera, kje poštenje!... Kaka spaka vas je rodila!..." "Poslušaj me, plemič!" seže

mu knez v besedo. "V tvojih rokah sem in lahko me umoriš, toda prosim te samo jedno, ne bodi mi nadležen!" Oba umolkmeta. Toda iz Kmiticevih besed je bilo moči razvideti, da je polkovnik izvedel od diplomata golo resnico in da je knez napravil veliko neumnost, ko mu je razkril svoje in hetmanove najtajnejše namene. To mu je ravnalo samoljubje, radi česar tudi ni skrival slabe volje, ko je dejal. "Ne pripisuj tega le lastnemu bistroumju, gospod Kmitic, da si izvedel od mené resnico. Govoril sem resnico, ker sem si mislil, da pozna knez vojvoda boljše svoje ljudi ter rabi za ta pošel človeka, ki zasluži zaupanje." "Resnica, knez vojvoda je poslal k vam človeka, ki zasluži zaupanje," odvrne Kmitic, "toda vi ste je izgubili. Odslej vam bodo služili samo lopovi." "Ako ni bil način, na kateri si me ugrabil, lopovski, naj mi priraste v prvi bitki sablja k roki." "To ni nič drugega nego zvijača, katere sem se naučil v dobri šoli. Hoteli ste spoznati Kmitica, pa ste ga spoznali... Tako vsaj ne pridem s praznimi rokami k našemu milostljivemu kralju." "Mar si misliš, da mi pade le jeden las iz glave od rok Jana Kazimira?" "To ni moja stvar: jaz nisem sodnik." Kmitic nakrat vstavi konja. "Hej!" reče. "A pismo kneza vojvod? Ali je imate pri sebi?" "Ko bi je tudi imel, ne dal bi ga!" odvrne knez. "Pisma so ostala v Pilviškah." "Preiščite ga!" zapove Kmitic. "Vojaki pograbbijo znovič kneza za roki, Soroka mu jame iskati po žepih. Kmalu najde pismo." "Tukaj je jedna priča proti vam in vašemu delovanju," reče Kmitic in vzame Soroki pismo iz rok. "Iz njegega poizvesta poljski in švedski o vajinih namelih ter o tem, komu vi služite. Vaše izdajstvo splava kakor maslo navrh. Vrh tega imam še pisma vojvode na švedskega kralja, na Wittemberga in Radjevskega... Dasi ste mogočni in veliki, vendar ne vem, če vam ne bo pretesno v tej domovini, ko vama oba kralja prisodita za vajina izdajstva zasluženo plačilo." Knezove oči grozno zablistajo. Toda premagal je svojo jezo ter dejal: "Dobro, plemič, dobro!... Borila se bova na življenje in smrt!... Še se srečamo!... Provročiš nama lahka dokaj zla, a vendar pravim, da do današnjega dne ni postopal nihče tako podlo, kakor ti. Toda gorje tebi in tvojim podložnim!" "Branil se bom s sabljo svoje ljudi pa imam s čem odkupiti?" odvrne Kmitic. "Me li smatraš zastavljenem?" reče knez. In navzlic jezi se je svobodno oddahnil. Razvidel je namreč v tem trenutku, da ne grozi njegovi osebi nevarnost, ker je prepotreben Kmiticu. Za to pa je tudi sklenil, okoristiti se s slučajem. Med tem poženejo znovič v dir, in čez jedno uro zapazijo dva jezdec, katerih vsak je vodil par tovernih konj. Bila sta Kmiticeva vojaka, katera je odpravil naprej iz Pilvišek. "Nu, kaj je z vama?" vpraša ju Kmitic. "Najini konji so zelo utrjeni, vaša milost, ker še nismo počivali doslej." "Kmalu si odpočijemo!..." "Tam na ovinku je videti kočar: mogoče je kréma." "Naj je kréma ali ne, treba se je oddahnuti. Stražnik zdrjaj naprej ter pripravi krmo za konje!" "Oujem, gospod polkovnik!" Soroka požene konja, ostali pa jezdarijo počasi za njim. Knez je jezdil med Kmiticem in Ljubem

em ter se na videz popolnoma pomiril. Bilo je videti, da ga je utrudilo potovanje ter da se je spoprijaznil s položajem, v kakoršnjem se je nahajal. Pobesil je glavo na prsi ter imel zaprte oči. Le semtertje je pogledal po strani Kmitica, pa zopet Ljubenca, ki sta držala vajeti njegovega konja, kakor bi premišljeval, katerega bi lažje nadvladal ter zbežal. Med tem se približajo h kočji, stoječi poleg pota na koncu gozda. Ni bila to sicer kréma, marveč kovačnica in kolarna ob enem pri kateri so popotniki obstajali radi podkovanja svojih konj ter popravit vozov. Med kovačnico in cesto se je nahajalo neveliko dvo rišče, obraščeno z redko travo, ki ni bilo ograjeno s plotom. Tam so se valjali ostanki koles in polomljenih voz, toda popotnikov ni bilo. Samo Sorokin konj je stal privezan k steburu. Soroka pa se je pogovarjal v kovačem Tatarjem in njegovina pomočnikoma. "Kaj mršavo južino bomo imeli," reče knez smehljaje se. "Kakor je videti, ne dobimo tu ničesar."

Copper Range železnica
vas opozarja na svojo najboljšo postrežbo, osobito za one kateri hočejo potovati v stari kraj.
PAROBRODNE LISTKE ZA EVROPO
prodajamo na vseh naših postajah. Pred ko se oglosite za to kje drugod, pridite do naših postajenačelnikov ali pa se zglasite pri
Geo. Williams
okrožnemu potniškemu agentu,
Oak cesta, Calumet.

Kje vi trgujete?
V moji mesnici in groceriji zamorete dobiti vse kar potrebujete za živež in to po tako nizki ceni kakor kje drugod, zato vam priporočam, da to upoštevate.
Zastopam, glede vseh poslov Northern Michigan Building & Loan Assoc. iz Hancocka; oglosite se primumi.
Peninsula Mesnica
Copper, City Mich.
Vinko Stimac, lastnik.

AKO KADITE smodko "Double H"
dobite isto, kar je vredno vašega denarja in s tem tudi koristite domači obrti
FRANK HANNON, izdelovatelj.
Houghton, Mich.

D. M. SMOTKE
so najbolje, katere se izdeljuje v bakrenem okrožju. Kadar potrebujete to vrsto smotk, oglosite se pri svojem prodajalcu.
D. McCARTHY
Hancock, Mich

LUCCHESI LIVE-RY STABLE
South Range, Mich. Phon 746 4 r
Dobite tudi **AUTOMOBIL** po zmernih cenah.
Priporoča vozove za krstive ženitve in pogrebe.
Odprta noč in dan.

\$700.000.00

v glavnici, preostatku in zaveze delničarjev stoji med vam za vsakršno zgubo, katero bi imeli, ako uložite svoj denar pri nas.

PRVA NARODNA BANKA NA CALUMETU

vam jamči, da niti požar ne more uničiti, ne roparji ukrasti in tudi vaši prijatelji ne zamorejo dobiti novega, ki ste ga uložili pri nas.

Plačujemo dobre odstotke od šest mesečnih ulog.

Prvi dolar.

EN DOLAR je vse kar se potrebuje, da se otvori račun z našo banko. En dolar sam ob sebi ni mnogo, vendar vi morate začeti. — Vse drugo potem gre lahko. Mi hočemo Vam imeti opravka, mi vas vabimo k temu.

Naša postrežba vas bo povse zadovoljila. Plačujem 3% obresti od hranilnih ulog.

Pričnite danes!

KEWEENAW SAVINGS BANK.
Mohawk, Mich.

SLOVENSKO - HRVATSKA PENINSULA MESNICA

PRI NAS DOBITE vsakovrstnega mesa
ki zamorete drugod kupiti za enako ceno
Naša točnost in poštenost Vam je znana
Kupite Vaše potrebščine pri nas.

John Maurin
6th St. Calumet Mich.

Slovinci in Hrvati.

Laj se vam nudi priložnost, ogledati si našo polno zalogo oblek za može in dečke

narejene iz najboljšega blaga po najnovjših krojih.

O'Donald čevlji in Oxfords, Rosewell klobuki Cluett Peabody srajce Spodnje obleke itd.

Ne pozabite priti, prepričali se bode, da je vse naše blago novo in prve vrste glede kakovosti in kroja.

BACHOR & STERK
vogel Oak in sedme ceste
Stefan Jermanova hiša.

POZORNOST KAKOR TUD ZDRAVJE.

vzbujajo lastnosti našega piva Prijetno odseva njega barva iz kozarca, je pa tudi koristno jednako kot vabljivo. Dober pomoček zoper utrudljive počutke moških in žensk. Je pijača ki je ob enem udi hrana. Naročite si ga zaboju. Prišlo Vam bo prav v mnogo slučajih, oodisi za lastno okrepilo ali podvorbo Vaših prijateljev.

Calumet Brg. Co
St. Tel 274 095ne iP
Chas Schenk, manager

ZACNITE hraniti za vašega sina in on bo začel isto zase ter za vaše stare dni!

ŠTEDLJIVOST je navada in sicer najbolja, katero zamore imeti mož; prihranjeni denar kaže bodočnost v najlepšem svitu.

SEDAJ je čas začeti ter uzdržati pri tem. Tri odstotne obresti se prištevajo glavnici vsakega pol leta

7676

Houghton National Bank
Houghton, Michigan.

Položnica Z. D. A. Najstarejša in najmočnejša v Severnem Michiganu

Bivši šah perzijski dobi prvo bitko.

St. Petersburg, 8. avg. — Glasom poročila iz Astrabad, Perzijska, je bivši šah Mohamed Ali Murza dobil svojo prvo bitko proti sedanji vladi. Premagal je baje vladno vojaštvo pri Danguan, petdeset milj južno od Astrabad. Ta zmaga je pomnožila vrste pri stasveh bivšega šaha.

Iz Avstro — Ogrske.

— Deputacija narodno napred ljubljanskih mestnih občinskih odbornikov je intervenirala pri notranjem ministrstvu zaradi odloka kranjske deželne vlade, ki priznava nameravani pritožbi dr. Pegana odločilno moč. Ko je deputacija zapustila notranjega ministra, je ta poklical k sebi dr. Šusteršiča ter mu obljubil, da pritožbe ljubljanske napredne stranke ne bo upošteval ter da bo priznal veljavnost sklepa deželne vlade, ki daje nameravani pritožbi odločilno moč. V sled te pritožbe bo konstituiranje ljubljanskega občinskega sveta za nedoločen čas zavlečeno.

— Češka katoliška narodna stranka in krščanski socialci. Izvršilni odbor češke katoliške narodne stranke je izjavil, da so se razbila pogajanja o skupnem nastopu češke katoliško narodne in češke krščansko-socialne stranke. Krščanski socialci so odklonili vse predloga ki jim jih je stavila katoliško — narodna stranka.

— Šole za podčastnike. Vojaška uprava namerava uvesti podčastniške šole. V teh šolah se bodo gojenci, ki so dokončali ljudsko šolo od 15 oziroma 16 leta dalje izveščali za podčastnike. Razun vojaških stvari se bodo učili tudi drugih, ki spadajo v okvir spodnje srednje šole. Gojenci bodo prišli k četam kot korporali ali četovodje in tam dalje časa na podlagi reverza služili. Vsak zbor dobi eno tako šolo.

Hrvaško.

— Šaljiva demonstracija v Zagrebu. Dne 8. julija opoldne je nek pijanček, omamljen od vinskih duhov, še bolj od sonca obležal na Zrinjevcu. Zbirati so se začeli ljudje in kritizirati, da toliko časa ni od nikoder nobenega policajca, ki bi "ponesrečena" spravil s ceste in vročine. Bilo je vedno več občinstva, a o policiji ne duha ne sluha. Tedaj se je nekaj mladih ljudi spomnilo dobro zvijačo: Začeli so demonstracijo ad hoc ter klicati "abégug!" In res — policija je bila sedaj takoj na licu mesta...

— Napad na policijskega agenta na Reki. Dne 8. pr. m. je na Reki ob 2. uri ponoči policijski agent Ljubič aretoval na kolodvoru nekega zlikovca, ki se je oblekel v železničarsko uniformo, da bi na kolodvoru lažje kradel. Ko je odvedel zlikovca na policijski urad ter se vračal na kolodvor po ulici Francesco Deak, se je srečal z dvema drugima lopovo-

ma, ki sta reški policiji zelo dobro znana zaradi večih drznih vlomov in tatvin. Hotel ju je aretovati, toda eden izmed njih, Pavlin, ga je napadel z nožem ter mu ga zabolal v trebuh. Na Ljubičovo klicanje je prihitelo več policajev, ki so napadalca prijeli. Ranjeni policijski agent je bil prenešen v bolnišnico, kjer je po hudih bolečinah umrl.

RAZNO.

— Iz obupa umoril oče svojega sina. Iz Trbovelj: Anton Hlebec, star 30 let, delavec v tukajšnji cementni tovarni, in stanujoč v Betji št. 45, boleha na jetiki že skoro tri mesece. Ker pa je izprevidel, da se mu bliža zadnja ura, je dne 17. m. m. ob 9. uri zvečer poslal svojo soprogo, naj mu prinese iz bližnje gostilne pol litra vina, pripomnivši da bo itak zadnje. Takoj ko je žena odšla iz hiše, je vzel kuhinjski nož ter z njim zabolal 22 mesecev starega sinčka, ki je že spal. Potem je stopil k 4 leta stari hčerki ter začel tudi njej rezati vrat in žile na levi roki. Dekletce je začelo vpiti in se je iztrgalo očetu iz rok ter zbežalo iz spalnice v kuhinjo in so tam skrilo. Nato si je pa hotel Hlebec še sam prerezati vrat, ker je pa zelo bolan in od boleznine, ni mogel, se je na mestu zgrudil na tla. Sinček je mrtev, hčerka je bila ranjena. Ko je redar izpraševal Hlebea, je isti omenil, da je storil zločin iz obupa, ker se mu otroka smilila radi tega, ker imata tako malo — skrbno mater.

— Umrl je g. Janez Hočevnar, bivši načelnik postaje v Zatičini, znan iz mnogih krajev njegovega službovanja obse priljubljena oseba. N. v. m. p!

— Tat koles v Ljubljani — v Celju prijeto. V Celju so prijeli v četrtek ob sedmih zvečer nekega Koscha iz Češkega, ki pravi, da je bil omenjenega dne pripeljal z elegantnim kolesom v Celje in neprijetno nesoglasje, ki ga je tvorila revna Koscheva obleka z lepim kolesom, je opozorila redarja na kolesarja. Ko ga je vprašal, odkod ima tako lepo kolo, je bil Kosch ob pamet in ni vedel ničesar verjetnega povedati. Slednjič je priznal, da je videl kolo v Ljubljani ob steni sloneti in ker ni bilo gospodarja blizu, se ga je pa on polastil. Tat je še imel tudi neke malenkosti pri sebi, ki so gotovo ukradene.

— Tat v cerkvi. Oni zloglasni tat, ki se je bil pred par dnevi spravil v graško stolno cerkev, da bi ponoči kaj ukradel, je 40 let stari Pavel Weber, doma od Sv. Krištofa v laškem okraju. Bil je že skoro 20 let zaprt in sedaj se dela gluhonemega.

— Kakor se nam kasneje poroča, sta umora Mike Bokoviča osumljena dva Črnogorca, John Smilen in Geo. Martič, ki sta nemadoma zginila iz Keewatin, kjer sta prej delala ter sta dobro poznala osebne razmere umorjenega Bokoviča. Iščejo ju povsod okoli

ob Range in zelo vrjetno je, da se kje skrivata pri svojih rojakih.

— Nova raziskovanja v Postonjski jami. Dne 20. t. m. se je posrečilo jamoslovcema Perkotu iz Postojne in Labnerju iz Linca na novo otvoriti v svetovnoznani Postonjski jami na njeem najglobokejšem mestu ob vznožju Kalvarije, ko sta odstranila mnogo vdrtega skalovja, 200 m dolgo kapiško galerijo s krasnimi tvorami iz sinterja ter globokimi tolmini. Po tej najdbi znaša skupna daljina Postonjske jame okroglo 21 km.

— Lep uspeh domače živinoreje. Na sejmu v Veliki Loki na Dolenjskem je prodal 25. t. m. znani 25. t. m. znani živinorejec in posestnik g. Frančišek Miklavčič od Sv. Križa pri Litiji dva vola za 1800 K. Na tem sejmu je bilo tudi mnogo druge goveje živine sive dolenske pasme, katera posebno slovi po svojih temenskih volih, po katere prihajajo kupci iz bližnjih in daljnih krajev. Letošnji promet bil je sicer nekoliko manjši kot druga leta, ker je manjkalo tirolskih kupcev vendar pa se je mnogo živine prav dobro prodalo in tudi izvozilo v druge kronovine.

— Bivši ljubljanski postajenačelnik umrl. V Lincu je umrl 26. m. m. v 79. letu v pokojeni nadzornik južne železnice Gustav Habitt, Rajnik je bil dolgo vrsto let postajenačelnik ljubljanskega južnega kolodvora. Med železničarji je bil priljubljen, ker je bil odkrit in se je rad razgovarjal z železničarji o njih težnjah in je tudi odpomogel, kolikor jim je v ozko odmerjenem svojem deležurogu mogel.

Jacob Holmlund,
pogrebnik,
Atlantic, South Range.

Priporoča se Slovincem in Hrvatom ob Copper Range za slučaje pogrebov. Postrežba točna in cenena.

Telefon za Atlantic So. 332 - R,

Telefon za South Range So. 541 - Ir.

Thomas Gribble
čevljar, kateri ima 40 letno izkušnjo, se priporoča za naročila in popravilo: čevlji narejeni pri njem so trpežni in priložni. Posluje na vogalu 7 in Oak Ceste.
CALUMET.

"PIONEER" Cigar Factory.

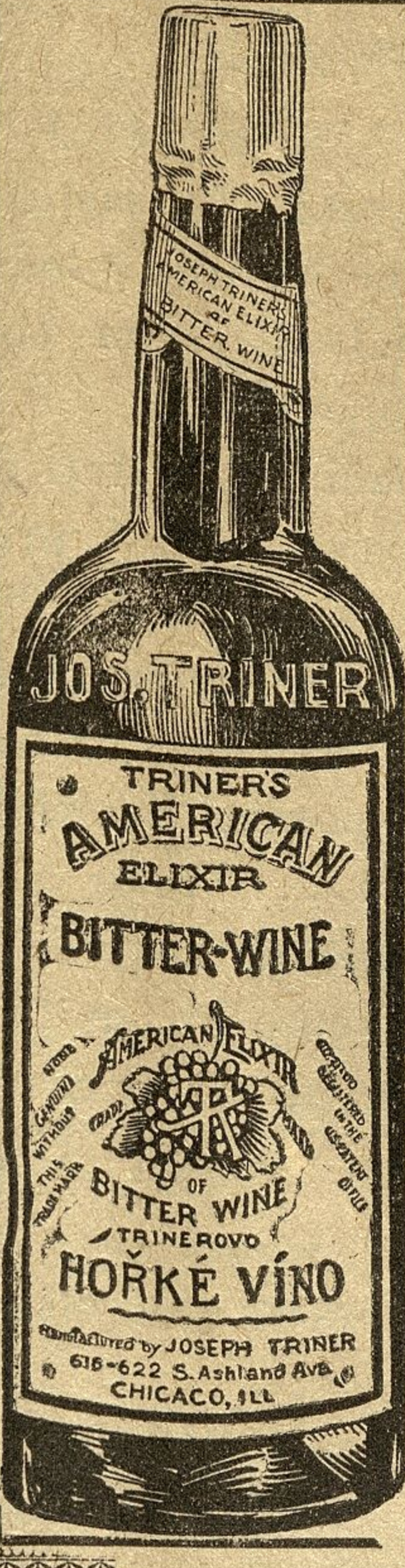
Ako hočete kaditi eno najboljših smotk po 10c zahtevajte "Baraga", ki se izdeluje v Baraga Mich.
H. S. Falk, lastnik,
Naprej poskusiti.

"Nikdar ne hvalim nobenega blaga, dokler ne poskusim njegove kakovosti", pravi g. Andrej P. Furman, Struthers, O. "Sedaj poznam eno dobro reč, ki zasluži najboljšo priporočilo in ki želim povedati drugim o njem. Ko je bil naš otrok že kraj groba vs. ed poletne težave, ga je Severovo Zdravilo zoper drisko izlečilo in rešilo iz kreppljev smrti. Na ta lek se lahko vedno zanašate v slučajih drobove neprilike, driske, griže ščipanja, kolere, in poletne težave. Na prodaj v lekarnah; cena 25c. in 50c. Pazite da dobite pristno, ki je izdeluje W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Zgodnji znak jetike.

Ta grozna bolezen, ki ugonobi tisoče našega naroda, se navadno ne spozna popred, dokler je uže prepozno ozdraviti jo. Vsi zdravniki zagotavljajo, da je ozdravljiva. Eden izmed prvih znakov blizajoče se jetike je **bledo obličje.**

To stalno bledost pripisuje narod raznim uzrokom, nikdo pa ne sumi jetike. Bledi ljudje vedo ali bi morali vedeti, da njihova kri ni dobra, da ne vsebuje zadostno število rdečih telescev (atomov), da je preslaba, da bi zamogla razdeliti hrano po celem telesu. Koža zgubi svojo naravno, rdečkasto barvo ter postane bleđa, rmenkasta ali sivkasta. Živci in mišice postanejo slabotni, želodec odklanja delovanje, celo truplo počasi prepada. Nastane potreba ustvariti novo kri, čisto, polno kri, vendar se ne more tega doseči, dokler je ne spremeni ter izžene škodljive snovi iz telesa in premeni hranilne snovi v dobro kri. Nam je znano samo eno zdravilo, ki bo to učinilo. To je **Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.**



To zdravilo, izgotovljeno iz močnega rdečega vina in iz zelišč, ki so skrbno izbrana in znanstveno združena da zagotove najboljši učinek, bo ojačilo želodec in črevesje ter jih usposobilo za izverševanje svojega posla. Zamogli boste zopet jesti ter vašo hrano prebavljati. Vaša kri postala bo čista in močna. Vaš obraz zadobil bo naravno barvo in baržunasto gladkost. Bodisi karkoli uzrok vaše bledosti, rabite edino le Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.

Zguba teka, neredna prebava, slabost po jedi, trajna zabasanost, medel glavobol, slabost in bljuvanje kolika in krči, zguba moči, zlatenica, omotični napadi, nekatere ženske bolezni, izpahki,

so samo nekatere bolezni, ki se zamorejo ozdraviti ako se rabi Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. To zdravilo, je dobilo zlato kolajno pri razstavi v Seattle 1908, zlato kolajno in veliko darilo [največje odlikovanje] pri razstavah v Londonu in Bruselju 1910.

V lekarnah. **JOS. TRINER,** izdelujoči kemik
1333 - 1339 So. Ashland Ave. Chicago Ill.

U! Za popravo
Pojdite k **Guilbault-u,**
zlatarju, 417 severna 5. cesta, Calumet.

AKO HOČES KADITI
dobre smodke, kupi si smodko "WOLVERINE" ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od **THOS. ENTEMAN**
400 — Pine cesta.

Armstrong-Thielman Lumber Co.
...TRGOVNA...
z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.
Skladišča in žage:
South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem sedaj v lastnem domu. Moja nova gostilna in prostrana dvorana, Vam je najugodnejša ob vsakovrstnih zabavah ženitninah in drugih veselja družbah. Pridite in se boste prepričali. Vsakdo dobrodošel!
Jos. Lesh, lastnik, Ahmeek, Mich.

SVOJI K SVOJIM!

Važno za vsacega rojaka!
Kadar pošiljate **denarje v staro domovino** ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za **parobrodni in železniški listek** s popolnim zaupanjem na **FRANK SAKSER CO.,** 82 Cortlandt Street, New York City, ali na podružnico 6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to tvrdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil uljudno in pošteno postrežen.

Kdor Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJI K SVOJIM!